



DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES
DESTINÉS AUX AUTOCHTONES POUR L'ANNÉE

2007-2008

**Déboursés, aides et dépenses
destinés aux Autochtones
pour l'année 2007-2008**

Secrétariat aux affaires autochtones

Cette publication a été rédigée par Marc Blouin et Claude Roux, du Secrétariat aux affaires autochtones, conformément aux données fournies par les ministères et organismes gouvernementaux concernés.

Conception de la page couverture : Oxygène Communication
Édition : Secrétariat aux affaires autochtones

| ISBN 978-2-550-56561-1 (version imprimée)
ISBN 978-2-550-56562-8 (PDF)
Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2009
Dépôt légal – Bibliothèque et Archives Canada, 2009

Photo de la page couverture : Alain Dumas et Société touristique des Autochtones du Québec

| © Gouvernement du Québec

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

LISTE DES ORGANISMES ET MINISTÈRES INCLUS AU DOCUMENT

TABLEAU 2 : REMBOURSEMENTS FÉDÉRAUX DE 1998-1999 À 2007-2008

TABLEAU 3 : DÉBOURSÉS NETS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DE 1998-1999 À 2007-2008

TABLEAU 6 : SOMMAIRE DES DÉBOURSÉS POUR L'ANNÉE 2007-2008, PAR MINISTÈRE ET PAR NATION

LISTE DES DÉBOURSÉS PAR MINISTÈRE ET PAR PROGRAMME

HYDRO-QUÉBEC

Développement du réseau	1
Versements aux Autochtones.....	27

INVESTISSEMENT QUÉBEC

Assistance financière aux entreprises et aux organismes.....	29
--------------------------------------------------------------	----

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

Aide au fonctionnement.....	32
Aide aux initiatives de partenariat	36
Aide aux projets	38

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance.....	41
-------------------------------------------------------------	----

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Conseillers parajudiciaires	46
Coordination des affaires autochtones	48
Poursuites publiques	50
Ressources matérielles	52
Services judiciaires	54
Services juridiques du gouvernement	56
Soutien à la magistrature.....	58

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Achat d'équipements	59
Adaptation des services aux Autochtones.....	60
Agents locaux d'inscription pour les registres cri, inuit et naskapi	61
Direction des affaires autochtones et coordination régionale	62
Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux (services dispensés aux Autochtones)	63
Immobilisations des établissements de santé et de services sociaux	65
Projets spéciaux	67
Services préhospitaliers d'urgence.....	69
Soutien aux organismes	70

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Bureau du Coroner.....	72
Comité de déontologie policière	73
Commissaire à la déontologie policière	74
Commission québécoise des libérations conditionnelles	75
Coordination des affaires autochtones	76
École nationale de police de Québec	77
Régie des alcools, des courses et des jeux	82
Services correctionnels	83

Services policiers	84
Sûreté du Québec	89
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION	
Administration générale.....	95
Contrôle qualité des produits	96
Programme pour la vaccination antirabique des chiens en territoire nordique.....	97
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU SPORT ET DU LOISIR	
Administration	98
Coût des investissements des institutions d'enseignement primaire et secondaires publics.....	99
Enseignement collégial	100
Enseignement supérieur	102
Fonctionnement des établissements d'enseignement primaire et secondaire	103
Promotion du loisir et du sport.....	104
Réussite éducative des élèves autochtones	106
Sensibilisation aux réalités autochtones.....	108
MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE – VOLET EMPLOI	
Concertation pour l'emploi	111
Entente avec les nations	114
Formation de la main-d'œuvre	115
Service d'aide à l'emploi	117
Subventions salariales	118
MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE – VOLET SOLIDARITÉ SOCIALE	
Gestion et services aux clientèles	119
Sécurité du revenu des chasseurs et des piégeurs cris.....	121
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS	
Coordination et gestion	122
MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS	
Aide et surveillance administratives et financières : surveillance de la gestion municipale.....	133
Amélioration des infrastructures des municipalités nordiques (service de la dette)	134
Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles gouvernementaux	136
Direction des infrastructures	138
Direction du soutien aux opérations régionales	139
Programme d'aide financière relatif aux infrastructures et équipements endommagés par l'avalanche à Kangiqsualujjuaq	140
Programme Isurruutinik	141
MINISTÈRE DES FINANCES	
Politiques budgétaires et de l'économique.....	143
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION	
Centres locaux de développement.....	144
Fonds de soutien au développement socio-économique de l'est de la Minganie.....	145
Programme de soutien aux projets économiques (PSPE)	146
Soutien aux partenariats et aux filières industrielles.....	147
Stratégie de développement économique des régions ressources	148
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE	
Aide à l'exploration minière du Québec	149
Comité conjoint de chasse, pêche et piégeage	150
Coordination et gestion	151
Dossiers divers.....	155
Entente sur la pêche au saumon et autres dossiers.....	156
Programme d'aide aux chasseurs.....	157
Programme de création d'emplois en forêt.....	158
Programme de mise en œuvre du rapport sur la gestion de la forêt publique québécoise- Volet soutien aux communautés autochtones	161
Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier : volet 1 Autochtones	164

Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier : volet 2 – Organismes et entreprises du milieu	166
Programme relatif à l’implantation des commissions régionales sur les ressources naturelles et le territoire	167
MINISTÈRE DES TRANSPORTS	
Infrastructures de transport	169
MINISTÈRE DU REVENU	
Administration.....	182
SECRETARIAT À LA JEUNESSE	
Ententes signées avec des organismes autochtones	183
Ententes signées avec les forums jeunesse régionaux.....	184
SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES	
Affaires autochtones	185
Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik.....	198
Financement des services municipaux nordiques	199
Financement global de l’ARK - Entente Sivurnimut.....	200
Fonds de développement pour les Autochtones.....	201
Fonds d’initiatives Autochtones – Développement économique.....	212
Fonds d’initiatives Autochtones – Action communautaire.....	214
Fonds d’initiatives Autochtones – Infrastructures communautaires.....	216
Fonds d’initiatives Autochtones – Soutien à la consultation	217
Programmation de projets communautaires (M.O.U).....	218
Secrétariat aux affaires autochtones.....	220
SOCIÉTÉ D’HABITATION DU QUÉBEC	
Administration et gestion.....	221
Exploitation des logements pour les Inuits	222
Logement rural autochtone (exploitation).....	225
Logements urbains autochtones (exploitation)	226
Programmes de logement en régions éloignées	227
Programmes d’accès à la propriété Kativik	228
TOURISME QUÉBEC	
Développement des régions ressources.....	229
Promotion coopérative	231
Soutien au développement de l’offre touristique – volet entente de partenariat.....	232
Soutien financier ATR.....	233

INTRODUCTION

La compilation annuelle des déboursés, aides et dépenses destinés aux Autochtones est effectuée depuis 1987 par le Secrétariat aux affaires autochtones, conformément aux renseignements obtenus des coordonnateurs ministériels aux affaires autochtones, des différents gestionnaires des ministères et des documents produits par le Conseil du trésor.

Les données colligées ont trait aux sommes consenties par le gouvernement du Québec à des organismes autochtones ou non autochtones pour des projets directement liés aux populations ou aux communautés autochtones. Il s'agit là de sommes provenant des programmes courants ou spéciaux d'aide, de subventions ou de transfert et d'attribution de contrats.

L'exercice annuel vise à évaluer l'aide gouvernementale reçue par toute personne, groupe, organisme ou institution et destinée à des activités d'analyse, de perfectionnement ou de recherche, ou encore pour des services rendus ou des activités destinées au monde autochtone.

Le présent document inclut les dépenses d'immobilisation autorisées par le Québec, même si elles ont été financées à long terme par emprunts ou par émission d'obligations. On y trouve également l'aide financière accordée sous forme de prêts ou de garanties bancaires, bien qu'elle ne constitue pas un déboursé à proprement parler.

Les dépenses gouvernementales qui ont fait l'objet de contrats particuliers ou d'affectation budgétaire ou comptable précise s'ajoutent aux éléments listés, lorsque les bénéficiaires directs en sont des organismes ou des communautés autochtones. Il faut noter qu'avec les années se sont greffées certaines dépenses de régie couvrant le fonctionnement des unités administratives.

Rappelons que les données colligées ne comprennent pas l'ensemble des sommes dépensées par le Québec pour les Autochtones et leur milieu. En effet, les sommes versées dans le cadre des programmes d'application universelle (aide sociale, allocations familiales, aide juridique, revenu minimum, etc.) ou payées pour des services offerts par des programmes de même nature (assurance maladie, services sociaux, services hospitaliers, etc.) n'ont jamais été évaluées ni listées. De même, les dépenses effectuées pour le compte et au profit des Autochtones et comptabilisées dans des programmes ou éléments budgétaires qui ne se rapportent pas directement à ces populations n'ont pas été retenues, lorsque leur évaluation nécessitait une recherche élaborée ou une répartition complexe entre les diverses clientèles desservies.

Un système de traitement entièrement informatisé a permis de constituer, pour chacun des sujets retenus, un dossier où figurent neuf éléments codés, afin de bien cerner la dépense gouvernementale. Ces codes offrent la possibilité de connaître pour chaque élément listé :

- 1) la nation ou un autre groupe bénéficiaire de l'aide ou des services;
- 2) la communauté ou le village bénéficiaire;
- 3) l'administrateur, le gestionnaire ou le destinataire des sommes visées;
- 4) le classement du destinataire comme Autochtone ou non-Autochtone;
- 5) la nature de la dépense de fonctionnement ou d'immobilisation : contrat, indemnité, aide discrétionnaire, aide statutaire, garantie d'emprunt ou régie;
- 6) l'organisme ou le ministère payeur;
- 7) le programme gouvernemental touché;
- 8) le montant de la dépense;
- 9) le motif de la dépense.

Les dépenses faites par le ministère de la Santé et des Services sociaux excluent :

- dans le cas des **Autochtones conventionnés** : les frais payés par la Régie de l'assurance maladie ainsi que par les établissements situés en dehors du territoire conventionné (sauf lorsque des montants sont accordés pour des services dispensés aux Autochtones);
- dans le cas des **Autochtones non conventionnés** : les frais remboursés par la Régie de l'assurance maladie ainsi que par les établissements situés en dehors des réserves (sauf lorsque des sommes particulières sont accordées pour des services dispensés aux Autochtones).

Le total des déboursés d'ordre budgétaire en 2007-2008 s'élève à 1 215 179 591 \$. Il est de 11,2% supérieur aux déboursés de l'année précédente pour les mêmes organismes. Une part importante des déboursés est liée aux Cris, aux Inuits et aux Naskapis, qui bénéficient de 86% des sommes annuelles provenant des ministères et organismes gouvernementaux québécois. La plupart des remboursements fédéraux, quant à eux, concernent également des dépenses engagées relativement aux Cris, aux Inuits et aux Naskapis. Ces populations, il est bon de le rappeler, ont normalisé leurs relations avec le Québec en signant des conventions en 1975 et en 1978. Elles reçoivent les services d'éducation, de santé, de justice et de police par l'intermédiaire des réseaux québécois, tandis que les autres Amérindiens sont toujours desservis en vertu de la loi fédérale sur les Indiens.

Soulignons enfin que cette compilation des dépenses n'est pas un exercice comptable mené à partir des pièces justifiant les paiements réellement effectués. Elle provient des renseignements tirés de documents produits pour autoriser un paiement ou une dépense, ou tout simplement pour assurer une saine gestion du budget accordé. Il reste que c'est l'information la plus précise qu'on puisse obtenir rapidement et au meilleur coût. De plus, la compilation comporte également des données mises à jour pour les années antérieures, d'où la différence entre les montants de cette année et ceux des années antérieures.

Informations complémentaires

Déboursés, aides et dépenses
destinés aux autochtones pour l'année
2007-2008

Déboursés, aides et dépenses destinés aux Autochtones
pour l'année 2007-2008

Liste des organismes et ministères inclus dans le présent document

1. Hydro-Québec (HQ)
2. Investissement Québec (IQ)
3. Ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine (MCCCF)
4. Ministère de la Famille et des Aînés (MFA)
5. Ministère de la Justice (MJQ)
6. Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS)
7. Ministère de la Sécurité publique (MSP)
8. Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ)
9. Ministère de l'Éducation, du Sport et du Loisir (MESL)
10. Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale – volet Emploi (MESS-EQ)
11. Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale – volet Solidarité sociale (MESS-MS)
12. Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP)
13. Ministère des Affaires municipales et des Régions (MAMR)
14. Ministère des Finances (MFQ)
15. Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation (MDEIE)
16. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF)
17. Ministère des Transports (MTQ)
18. Ministère du Revenu (MRQ)
19. Secrétariat à la jeunesse (SAJ)
20. Secrétariat aux affaires autochtones (SAA)
21. Société d'habitation du Québec (SHQ)
22. Tourisme Québec (TQ)

Tableau 2 : REMBOURSEMENTS FÉDÉRAUX (\$) DE 1998-1999 À 2007-2008

	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008
Éducation des Cris (MEQ) (75 %)	53 103 584	53 365 294	54 113 227	64 828 700	67 858 431	67 741 214	72 136 393	77 246 358	75 779 090	89 975 486
Éducation des Inuits (MEQ) (25 %)	15 267 477	17 826 669	18 062 951	17 470 737	17 963 085	19 654 531	25 508 921	21 539 814	23 414 849	26 214 504
Éducation des Naskapis (MEQ) (75 %)	2 230 348	2 299 724	2 002 679	2 230 376	2 524 915	2 367 568	2 744 581	2 728 702	3 664 655	4 184 775
Transport scolaire des Cris (MEQ) (75 %)										
Transport scolaire des Inuits (MEQ) (25 %)										
Construction des aéroports nordiques (MTQ) (60 %)										
Logement social des Inuits (SHQ) (60 %) (100 % entente spécifique)	28 719 329	30 892 109	29 055 874	28 926 110	31 860 289	33 649 416	32 786 576	32 415 299	34 481 363	36 899 338
Logement social des Autochtones urbains et ruraux (SHQ) (75 %) (60 % Reno-Village)	9 989 239	10 115 790	11 026 525	9 772 657	9 549 662	9 374 119	9 275 938	9 086 130	9 209 949	9 179 163
Logements en régions éloignées (SHQ) (100 %)										
Police des réserves (MSP) (selon entente)	288 413	53 326	15 200	n/d	-	n/d				
Construction de routes (MTQ)	4 620 000	3 000 000	11 100 000							
Entente sur le financement des secrétariats des comités consultatifs à la Convention de la Baie-James et du Nord québécois (ME)		95 000	148 500	173 500	173 500	173 500	313 500	225 500	195 500	150 000
SOUS-TOTAL (remboursements fédéraux)	114 218 390	117 647 912	125 524 956	123 402 080	129 929 882	132 960 348	142 765 909	143 241 803	146 745 406	166 603 266

NOTE : À partir de 1998-1999, les montants sur les transferts relatifs au transport scolaire sont intégrés à la catégorie se rapportant à l'éducation. Auparavant, l'information sur les transferts relatifs au transport scolaire relevait du ministère des Transports.

DÉBOURSÉS NETS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC (\$) DE 1998-1999 À 2007-2008

	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006	2006-2007	2007-2008
Déboursés	447 280 073	517 141 923	576 421 949	614 903 870	734 537 206	862 055 032	1 005 781 249	1 086 674 659	1 092 310 171	1 215 179 591
Remboursements fédéraux	114 218 390	117 647 912	125 524 956	123 402 080	129 929 882	143 241 803	142 765 909	143 241 803	146 745 406	166 603 266
Déboursés nets du gouvernement du Québec	333 061 683	399 494 011	450 896 993	491 501 790	604 607 324	718 813 229	863 015 340	943 432 856	945 564 765	1 048 576 325

**Tableau 6 - SOMMAIRE DES DÉBOURSÉS (\$)
POUR L'ANNÉE 2007-2008, PAR MINISTÈRE ET PAR NATION**

Sigle	Abénaquis	Algonquins	Attikameks	Cris	Hurons-Wendats	Malécites	Miamacs	Mohawks	Innus	Naskapis	Inuits	Femmes autochtones	Indiens hors réserves	Indéterminés	Tous les Autochtones	Conventionnés	Total
HQ	0	96 834	17 347 185	188 399 593	1 427	0	0	173 255	20 826 393	1 782 901	32 618 574	0	0	0	0	0	261 246 162
MCCCF	175 128	146 919	89 800	216 667	10 000	0	10 000	0	322 633	0	773 895	0	0	0	50 000	0	1 795 042
MFA	282 120	1 696 110	2 557 347	11 200 090	743 831	0	826 993	1 790 784	2 706 223	156 894	0	0	998 870	0	0	0	22 959 262
MJQ	120 731	708 907	398 337	928 701	149 025	35 748	347 984	652 395	953 216	85 514	1 832 607	65 000	0	210 926	1 263 924	1 002 166	8 755 181
MSSS	0	700 464	297 156	140 729 144	411 525	0	0	7 242 078	326 127	4 060 784	96 171 064	702 614	89 566	0	739 813	0	251 470 335
MSP	217 881	5 741 031	3 066 764	6 217 369	454 002	42 531	1 062 052	5 957 280	5 646 094	612 466	21 418 920	0	73 563	0	19 030 865	0	69 540 818
MAPAQ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	35 000	54 108	89 108
MELS	1 200	1 300	4 500	118 156 985	725 511	0	0	0	60 581	5 982 873	107 957 715	0	0	0	9 926 848	0	242 817 513
MESS-EQ	0	255 009	48 147	0	140 456	0	43 285	13 650	691 954	16 000	919 449	0	110 250	0	0	0	2 238 200
MESS-MS	0	0	0	21 298 453	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 426 569	0	24 725 022
MDDEP	0	40 191	4 588	1 079 509	0	843	3 492	351	101 288	24 858	3 392 620	0	0	0	145 955	84 019	4 877 724
MAMR	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18 711 459	0	0	0	150 000	0	18 861 459
MFQ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	78 300	0	78 300
MDEIE	0	0	0	19 068	0	0	0	0	49 083	0	405 586	0	52 189	0	0	0	525 926
MRNF	65 000	1 989 120	1 648 510	3 851 130	416 050	78 800	1 563 200	0	1 664 810	241 900	6 861 350	0	0	0	1 074 385	139 200	19 593 455
MTQ	15 575	161 200	1 011 922	3 669 141	0	0	0	3 321 637	2 181 798	100 518	14 137 499	0	0	0	0	0	24 599 290
MRQ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	742 900	0	742 900
SAJ	0	0	0	168 469	0	0	0	0	0	0	168 468	35 000	0	0	427 500	0	799 437
SAA	132 659	836 464	700 240	92 433 542	636 447	117 031	1 301 714	17 700	2 553 747	585 684	66 857 751	10 000	74 561	0	7 389 780	0	173 647 320
SHQ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	72 017 425	0	12 269 818	0	435 780	0	84 723 023
TQ	0	0	0	487 686	125 000	0	0	0	0	0	347 560	0	0	0	133 868	0	1 094 114
TOTAL	1 010 294	12 373 549	27 174 506	588 855 547	3 813 274	274 953	5 158 720	19 169 130	38 083 947	13 650 392	444 591 942	812 614	13 668 817	210 926	45 051 487	1 279 493	1 215 179 591

Liste des déboursés
par ministère et par programme

Données de 2007-2008

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

ALGONQUINS

Timiskaming

Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	91 034 \$
Objet :	Foresterie/entretien d'emprises	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Winneway

Destinataire :	Conseil de bande de Longue Pointe	5 800 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - ALGONQUINS : 96 834 \$

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	ESS - Wapan	288 250 \$
Objet :	Hébergement/alimentation et conciergerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	193 067 \$
Objet :	Exploitation de centrale	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	67 639 \$
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	7 877 \$
Objet :	Environnement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	68 286 \$
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	71 545 \$
Objet :	Entretien des systèmes de chauffage	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Développement Économique Opitciwan	362 \$
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire : SOCOM Services Forestiers Opitciwan Inc. 483 190 \$
Objet : Foresterie/entretien d'emprises
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : Transport Michel Petiquay Enr. 550 \$
Objet : Transport/terrestre
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Wemotaci

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 45 352 \$
Objet : Achats et livraison de carburant
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 30 264 \$
Objet : Services à la clientèle
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 113 900 \$
Objet : Hébergement/entretien ménager et cueillette des déchets
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 119 346 \$
Objet : Exploitation de centrale
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 3 653 \$
Objet : Construction/entretien routier
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 53 710 \$
Objet : Entretien des systèmes de chauffage
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : Construction Meskano Inc. 2 282 981 \$
Objet : Construction/entretien routier
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

ATTIKAMEKS

Wemotaci

Destinataire : Location d'outils Atikam-Tec 733 \$
Objet : Fournitures diverses
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Société de développement économique Nictamitakok 111 855 \$
Objet : Construction/général
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Société de développement économique Nictamitakok 218 415 \$
Objet : Environnement/aménagement faunique
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Société de développement économique Nictamitakok 2 462 373 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Société de développement économique Nictamitakok 394 290 \$
Objet : Construction/routes
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : SOCOM Distribution alimentaire Atikamekw 10 273 813 \$
Objet : Hébergement/alimentation et conciergerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Transport Onikam (Wemotaci) 53 700 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Transport Onikam (Wemotaci) 1 834 \$
Objet : Achats et livraison de carburant
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Général

Destinataire : Conseil de la nation Atikamekw-Atikamekw Sipi 200 \$
Objet : Fourniture de services professionnels.
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

TOTAL - ATTIKAMEKS : 17 347 185 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Chisasibi et Wemindji

Destinataire :	Hélicoptères Whapchewem Ltée	87 806 \$
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Chisasibi

Destinataire :	B.L.R. Chissasibi Construction Inc.	1 013 687 \$
Objet :	Construction/matériaux granulaires.	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Destinataire :	Chee Bee Cree Construction	1 673 \$
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Destinataire :	Chee Bee Cree Construction	514 526 \$
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Destinataire :	Gestion CBCC inc.	1 853 011 \$
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Gestion CBCC inc.	2 122 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Nation crie de Chisasibi	15 000 \$
Objet :	Environnement / mesures d'atténuation	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'amélioration	

Destinataire :	Travailleur autonome cri	50 \$
Objet :	Service de traduction	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Eastmain

Destinataire :	Madow Inn	123 \$
Objet :	Hébergement/service de gîte et couvert	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Eastmain

Destinataire : Nabashou Construction inc. 14 568 753 \$
Objet : Construction/routes
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Nation crie d'Eastmain 125 159 \$
Objet : Construction/général
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Nation crie d'Eastmain 17 747 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Travailleur autonome cri 3 343 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Travailleur autonome cri 2 900 \$
Objet : Services à la clientèle
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Wabannutao Eeyou Development Corporation 615 705 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Mistissini

Destinataire : Eenatuk Forestry Corporation 9 085 643 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Eskan Company 10 680 475 \$
Objet : Hébergement/alimentation et conciergerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Johnny Gunner Reg'D 308 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Mistissini

Destinataire :	Les Entreprises Jimikin S.E.N.C.	108 280 \$
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Les Entreprises Jimikin S.E.N.C.	159 219 \$
Objet :	Foresterie/ entretien d'emprises	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Les Entreprises Jimikin S.E.N.C.	1 677 676 \$
Objet :	Foresterie/déboisement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	
Destinataire :	Makaahiikan Construction Inc.	2 731 077 \$
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	MW Forestry Reg'd	1 119 467 \$
Objet :	Foresterie/déboisement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	
Destinataire :	Nisk Construction	110 \$
Objet :	Construction/location de machinerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	R. J. Coon Équipement Reg'd	105 \$
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Tommy Neeposh Forestry Works, S.E.N.C.	312 033 \$
Objet :	Foresterie/déboisement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	
Destinataire :	Tommy Neeposh Forestry Works, S.E.N.C.	162 000 \$
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Nemiscau

Destinataire :	Nation crie de Nemaska	61 769 \$
Objet :	Hébergement/entretien ménager et cueillette des déchets	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nemaska Development Corporation	22 342 \$
Objet :	Hébergement/entretien ménager et cueillette des déchets	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nemaska Development Corporation	100 850 \$
Objet :	Foresterie/déboisement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	
Destinataire :	Nemaska Eenou Companee	302 782 \$
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nemaska Eenou Companee	801 \$
Objet :	Carburant et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Nemaska Eenou Companee	6 375 198 \$
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Nemaska Eenou Companee	3 966 843 \$
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Nemaska Eenou Companee	400 \$
Objet :	Construction/location de machinerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Ougash Corporation	890 311 \$
Objet :	Foresterie/déboisement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Travailleur autonome cri	3 237 \$
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Oujé-Bougoumou

Destinataire : Entreprise Geweytan Inc. 99 005 \$
Objet : Foresterie/entretien d'emprises
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Waskaganish

Destinataire : Auberge Kanio-Kashee Inc (Waskaganish) 12 926 \$
Objet : Hébergement/service de gîte et couvert
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Diamond & Sylvico 347 276 \$
Objet : Environnement/aménagement faunique
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Héli-Wask (3416992 Canada Inc.) 1 376 728 \$
Objet : Transport/aérien
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Nation crie de Waskaganish 174 816 \$
Objet : Construction/général
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Nation crie de Waskaganish 85 \$
Objet : Fournitures diverses
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Nation crie de Waskaganish 8 535 \$
Objet : Fourniture de main-d'oeuvre
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Main-d'oeuvre

Destinataire : Nation crie de Waskaganish 24 800 \$
Objet : Environnement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Nation crie de Waskaganish 162 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Waskaganish

Destinataire : Nation crie de Waskagasnish 137 \$
Objet : Carburant et réparation de véhicule
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Waska Ressources Inc. 1 995 174 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Waska Ressources Inc. 340 000 \$
Objet : Environnement/aménagement faunique
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Waskarno 282 736 \$
Objet : Construction/lignes
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Wemindji

Destinataire : Construction Tawich inc. 145 \$
Objet : Carburant et réparation de véhicule
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Construction Tawich inc. 1 519 687 \$
Objet : Construction/entretien routier
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : Kookum Sarah's Bed and Breakfast 1 885 \$
Objet : Hébergement/service de gîte et couvert
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Les Entreprises Wynibec Ltee 164 003 \$
Objet : Foresterie/entretien d'emprises
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Pavages Wemindji 245 042 \$
Objet : Construction/entretien routier
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Wemindji

Destinataire : Sibi Entreprises 1 156 556 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Sibi Gaz 65 \$
Objet : Carburant et réparation de véhicule
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Général

Destinataire : Administration régionale cri 85 381 \$
Objet : Fourniture de services professionnels
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Administration régionale cri 199 256 \$
Objet : Études/milieu humain
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Études

Destinataire : Air Creebec inc. 8 497 807 \$
Objet : Transport/aérien
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Association des trappeurs cris 750 598 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Compagnie de construction et de développement cris ltée 35 445 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Compagnie de construction et de développement cris ltée 565 \$
Objet : Carburant et réparation de véhicules
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Compagnie de construction et de développement cris ltée 9 820 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Général

Destinataire :	Compagnie de construction et de développement cris ltée	26 877 019 \$
Objet :	Construction/routes	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Compagnie de construction et de développement cris ltée	1 046 812 \$
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Compagnie de construction et de développement cris ltée	146 145 \$
Objet :	Foresterie/entretien d'emprises	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	
Destinataire :	Compagnie de construction et de développement cris ltée	36 248 983 \$
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James (CCSSBJ)	50 000 \$
Objet :	Santé	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	ESS Support Services	3 058 415 \$
Objet :	Hébergement/alimentation et conciergerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Gestion A.D.C. (1996) inc.	19 708 895 \$
Objet :	Hébergement/alimentation et conciergerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Gestion A.D.C. (1996) inc.	89 580 \$
Objet :	Hébergement/entretien ménager et cueillette des déchets	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Gestion A.D.C. (1996) inc.	1 031 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Général

Destinataire :	Petronor	5 189 999 \$
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Petronor	154 540 \$
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Société de communications Crie de la Baie-James	32 000 \$
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Société Eeyou de la Baie James	56 417 \$
Objet :	Environnement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Transport Kepa inc.	899 697 \$
Objet :	Transport/terrestre	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - CRIS : 167 470 699 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Boutique Le Pédalier	371 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Glam Inc.	278 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Indiana Marketing	74 \$
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Raquette G. & V. enr.	704 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 1 427 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	122 576 \$
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Kahnawake

Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	27 221 \$
Objet :	Services à la clientèle	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Kahnawake Services Complex	19 485 \$
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Paul communications	588 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	The Eastern Door Kahnawake Mohawk Territory Newspapers	185 \$
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Travailleur autonome mohawk	2 060 \$
Objet :	Hébergement/entretien ménager et cueillette des déchets	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Twin Cutter Tree Service	1 140 \$
Objet :	Foresterie/entretien d'emprises	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - MOHAWKS : 173 255 \$

INNUS

Betsiamites

Destinataire :	Conseil des Innus de Betsiamites	238 \$
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Les Entreprises Pesamii Innuts Inc.	107 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INNUS

Betsiamites

Destinataire : Les Entreprises Pesamiu Innuts Inc. 114 302 \$
Objet : Construction/général
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : S.A.D.F. de Betsiamites 54 901 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : S.A.D.F. de Betsiamites 10 449 \$
Objet : Foresterie/renaturalisation
Catégorie d'aide : Contrat accordé : travaux d'entretien
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Travailleurs autonomes montagnais 11 412 \$
Objet : Environnement/aménagement faunique
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

La Romaine

Destinataire : Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu 17 117 \$
Objet : Service de traduction
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu 95 \$
Objet : Carburant et réparation de véhicule
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu 872 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu 8 559 \$
Objet : Services à la clientèle
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Mashteuiatsh

Destinataire : Charles Paul 1 791 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	193 569 \$
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Construction Péribonka	7 500 \$
Objet :	Environnement/aménagement faunique	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Déboisement Shakau Inc.	196 813 \$
Objet :	Foresterie/entretien d'emprises	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	
Destinataire :	Déboisement Shakau Inc.	26 567 \$
Objet :	Fourniture de main-d'oeuvre	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	
Destinataire :	Développement Piekuakami Innuatsh SEC	333 334 \$
Objet :	Foresterie/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	
Destinataire :	Développement Piekuakami Innuatsh SEC	4 637 958 \$
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Développement Piekuakami Innuatsh SEC	161 789 \$
Objet :	Foresterie/déboisement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	
Destinataire :	Développement Piekuakami Innuatsh SEC	8 335 197 \$
Objet :	Hébergement/alimentation et conciergerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Développement Piekuakami Innuatsh SEC	14 708 \$
Objet :	Carburant et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Développement Piekuakami Innuatsh SEC	382 834 \$
Objet :	Environnement / mesures d'atténuation	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire : Duchesne Kupatakan 145 179 \$
Objet : Transport/terrestre
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : GillCom 514 \$
Objet : Services de communication
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Groupe Conseil Nutshimit Inc. 71 749 \$
Objet : Fourniture de services professionnels
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Groupe Conseil Nutshimit Inc. 111 785 \$
Objet : Études/général
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Études

Destinataire : Groupe Conseil Nutshimit Inc. 3 872 \$
Objet : Environnement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Location d'outils Inou-Tec 12 196 \$
Objet : Fournitures diverses
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Prematech Inc. 82 539 \$
Objet : Foresterie/déboisement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux forestiers

Destinataire : Prematech Inc. 684 976 \$
Objet : Construction/général
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Pakuashipi

Destinataire : Conseil des Innus de Pakuashipi 2 934 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INNUS

Pakuashipi

Destinataire :	Conseil des Montagnais de Pakuashipi	1 578 \$
Objet :	Service de traduction	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Innu Construction Inc.	100 733 \$
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Destinataire :	Innu Construction Inc.	12 407 \$
Objet :	Construction/location de machinerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Innuvelle	180 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Innuvelle	288 \$
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Shetush Électrique Enr.	4 200 \$
Objet :	Construction/général	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Destinataire :	Uisht Construction inc.	991 302 \$
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Uashat-Maliotenam-Matimekosh

Destinataire :	Transport Ferroviaire Tshiuétin Inc.	47 737 \$
Objet :	Transport/terrestre	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Transport Ferroviaire Tshiuétin Inc.	600 \$
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INNUS

Général

Destinataire :	Corporation Nishipiminan (Mammit-Innuat)	312 099 \$
Objet :	Études/milieu humain	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	

TOTAL - INNUS : **17 096 980 \$**

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Les Services Naskapi Adoschaouana enr.	1 476 753 \$
Objet :	Construction/entretien routier	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Naskapi Imuun Inc.	46 980 \$
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Naskapi Imuun Inc.	3 000 \$
Objet :	Transport/location d'équipement	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Nation Naskapi de Kawawachikamach	35 \$
Objet :	Fourniture de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Nation Naskapi de Kawawachikamach	225 190 \$
Objet :	Hébergement/alimentation et conciergerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Nation Naskapi de Kawawachikamach	20 235 \$
Objet :	Services de communication	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Services d'Énergie Kawawachikamach	9 459 \$
Objet :	Fournitures de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Services d'Énergie Kawawachikamach	747 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Travailleur autonome naskapis	502 \$
Objet :	Service de traduction	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - NASKAPIS : 1 782 901 \$

INUITS

Akulivik

Destinataire :	Corporation de village d'Akulivik	14 320 \$
Objet :	Services d'eau potable, d'égout et vidanges	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village d'Akulivik	4 132 \$
Objet :	Construction/location de machinerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Aupaluk

Destinataire :	Corporation de village d'Aupaluk	14 210 \$
Objet :	Services d'eau potable, d'égout et vidanges	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village d'Aupaluk	349 \$
Objet :	Construction/location de machinerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

Inukjuak

Destinataire :	Corporation de village d'Inukjuak	942 \$
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village d'Inukjuak	23 384 \$
Objet :	Services d'eau potable, d'égout et vidanges	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village d'Inukjuak	30 000 \$
Objet :	Fournitures de services professionnels	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Corporation de village d'Inukjuak	768 \$
Objet :	Construction/location de machinerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Inukjuak

Destinataire : Inutsuligaatjuq Excavation Inc 12 474 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Petah Inukpuk 3 600 \$
Objet : Location de logements, bureaux et terrains
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Ivujivik

Destinataire : Corporation de village d'Ivujivik 21 398 \$
Objet : Service d'eau potable, d'égout et vidanges
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village d'Ivujivik 589 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Kangiqualujjuaq

Destinataire : Corporation de village de Kangiqualujjuaq 21 301 \$
Objet : Services d'eau potable, d'égout et vidanges
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Kangiqualujjuaq 5 053 \$
Objet : Location de logements, bureaux et terrains
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Kangiqualujjuaq 5 477 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Kangijsujuaq

Destinataire : Coopérative de Kangijsujuaq 124 \$
Objet : Fournitures diverses
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Coopérative de Kangijsujuaq 394 \$
Objet : Carburant et réparation de véhicule
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Kangijsujuaq

Destinataire : Corporation de village de Kangijsujuaq 120 \$
Objet : Fournitures diverses
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Kangijsujuaq 5 695 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Corporation de village de Kangijsujuaq 21 042 \$
Objet : Services d'eau potable, d'égout et vidanges
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Kangijsujuaq 1 231 \$
Objet : Location de logements, bureaux et terrains
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Kangirsuk

Destinataire : Corporation de village de Kangirsuk 12 426 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Corporation de village de Kangirsuk 38 \$
Objet : Fournitures diverses
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Kangirsuk 30 686 \$
Objet : Services d'eau potable, d'égout et vidanges
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Kuujuuaq

Destinataire : Auberge Kuujuaq Inn inc. 188 \$
Objet : Hébergement/service de gîte et couvert
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Kuujuaq 42 447 \$
Objet : Services d'eau potable, d'égout et vidanges
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Kuujuuaq

Destinataire :	Corporation de village de Kuujuuaq	40 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Corporation de village de Kuujuuaq	1 051 \$
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Dépanneur Newviq'Vi Inc	289 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Gestion Ango	6 750 \$
Objet :	Hébergement/entretien ménager et cueillette des déchets	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Kativik Municipal Housing Bureau	806 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Kuujuuaq Propane	1 834 \$
Objet :	Fournitures diverses	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Kuujuuaq/York Patrick	36 850 \$
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Les Entreprises Halutik inc.	29 165 \$
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Les Entreprises Halutik inc.	24 320 \$
Objet :	Construction/location de machinerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Les Entreprises Halutik inc.	7 298 \$
Objet :	Carburant et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Kuujuuaq

Destinataire : Location et transport Tivi Inc. 1 494 \$
Objet : Transport / location d'équipement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Location et transport Tivi Inc. 3 072 \$
Objet : Transport/terrestre
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Nunavik Enterprises Inc. 1 425 \$
Objet : Construction/location machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Kuujuarapik

Destinataire : Les Entreprises Sanaji 9 921 \$
Objet : Hébergement/service de gîte et couvert
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Les Entreprises Sanaji 8 645 \$
Objet : Transport/location d'équipement
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Les entreprises Sanaji 4 235 \$
Objet : Carburant et réparation de véhicule
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Les entreprises Sanaji 1 355 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Les Entreprises Sanaji 2 498 \$
Objet : Hébergement/entretien ménager et cueillette des déchets
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Qilalugak Hotel inc 420 \$
Objet : Hébergement/service de gîte et couvert
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Puvirnituk

Destinataire : Centre de Santé Inuulitsivik 338 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Corporation de village de Puvirnituk 48 317 \$
Objet : Services d'eau potable, d'égout et vidanges
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Puvirnituk 1 553 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Quaqtaq

Destinataire : Corporation de village de Quaqtaq 23 082 \$
Objet : Services d'eau potable, d'égout et vidanges
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Quaqtaq 250 \$
Objet : Fournitures diverses
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Quaqtaq 8 161 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Travailleur autonome inuit 2 000 \$
Objet : Hébergement/entretien ménager et cueillette des déchets
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Salluit

Destinataire : Corporation de village de Salluit 25 907 \$
Objet : Services d'eau potable, d'égout et vidanges
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Salluit 628 \$
Objet : Carburant et réparation de véhicule
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Salluit

Destinataire : Corporation de village de Salluit 21 475 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Corporation de village de Salluit 4 645 \$
Objet : Location de logements, bureaux et terrains
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Tasiujaq

Destinataire : Corporation de village de Tasiujaq 20 119 \$
Objet : Services d'eau potable, d'égout et vidanges
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village de Tasiujaq 3 869 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Iqaluppik Hotel 365 \$
Objet : Hébergement/service de gîte et couvert
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Umiujaq

Destinataire : Corporation de village d'Umiujaq 24 619 \$
Objet : Services d'eau potable, d'égout et vidanges
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Corporation de village d'Umiujaq 527 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Général

Destinataire : Administration régionale Kativik 533 \$
Objet : Construction/location de machinerie
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Destinataire : Air Inuit (1985) Ltée 16 460 985 \$
Objet : Transport/aérien
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement du réseau

Type de développement :
Économique

HYDRO-QUÉBEC

INUITS

Général

Destinataire :	Fédération des coopératives du Nouveau-Québec	15 388 708 \$
Objet :	Achats et livraison de carburant	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Fédération des coopératives du Nouveau-Québec	45 906 \$
Objet :	Carburant et réparation de véhicule	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	First Air	3 425 \$
Objet :	Transport/aérien	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Société Makivik	410 \$
Objet :	Hébergement/service de gîte et couvert	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Société Makivik	383 \$
Objet :	Construction/location de machinerie	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux de construction	
Destinataire :	Société Makivik	9 600 \$
Objet :	Construction/matériaux granulaires	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Société Makivik	50 000 \$
Objet :	Administration	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Société Makivik	58 913 \$
Objet :	Location de logements, bureaux et terrains	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fourniture de biens ou services	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
	TOTAL - INUITS :	32 618 574 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	236 587 855 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Versements aux Autochtones

Type de développement :
Général

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Chisasibi

Destinataire :	Conseil de bande de Chisasibi	1 650 432 \$
Objet :	Fonds communautaire de la Nation crie de Chisasibi (Convention Opimiscow)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

Wemindji

Destinataire :	Conseil de bande de Wemindji	384 347 \$
Objet :	Fonds communautaires de Wemindji (Convention Opimiscow)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

Général

Destinataire :	Grand Conseil des Cris	226 086 \$
Objet :	Fonds communautaires de la nation crie (Convention Opimiscow)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

Destinataire :	Société Niskamoon	133 653 \$
Objet :	Fonds Eastmain 1-A/ Rupert sur le mercure	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

Destinataire :	Société Niskamoon	126 784 \$
Objet :	Fonds Eastmain-1 sur le mercure (Convention Nadoshtin)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

Destinataire :	Société Niskamoon	1 876 169 \$
Objet :	Fonds travaux correcteurs (Convention Nadoshtin)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

Destinataire :	Société Niskamoon	3 370 136 \$
Objet :	Fonds Names (Convention sur le Mercure 2001)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

Destinataire :	Société Niskamoon	4 658 166 \$
Objet :	Fonds de l'emploi (Entente concernant l'emploi des Cris)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

Destinataire :	Société Niskamoon	7 589 552 \$
Objet :	Fonds Hydro-Québec et Eeyou(Convention concernant une nouvelle relation entre Hydro-Québec/SEBJ et les Cris de Eeyou Istchee)	

Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital
Type de dépense :	Ordre budgétaire
Raison :	Compensation en vertu de conventions

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Versements aux Autochtones

Type de développement :
Général

HYDRO-QUÉBEC

CRIS

Général

Destinataire :	Société Opimiscow	662 234 \$
Objet :	Fonds Indoho (Convention Opimiscow)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	
Destinataire :	Société Weh-Sees Indohoun	251 335 \$
Objet :	Fonds Weh-Sees Indohoun (Convention Nadoshtin)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

TOTAL - CRIS : 20 928 894 \$

INNUS

Betsiamites

Destinataire :	Conseil de bande de Betsiamites	663 200 \$
Objet :	Fonds communautaire de Betsiamites. Projet de centrale Touloustouc (Entente Pesamit 1999)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

Mashteuatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	1 910 832 \$
Objet :	Fonds des travaux correcteurs (entente Manitukapatakan)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	
Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-St-Jean	80 000 \$
Objet :	Financement du comité conjoint (entente Manitukapatakan)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

Uashat-Malioienam

Destinataire :	Conseil de bande de Uashat-Malioienam	680 343 \$
Objet :	Fonds de développement économique et communautaire (Entente Uashat Mak Mani-Utenam 1994)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	
Destinataire :	SOTRAC (Sainte-Marguerite)	395 038 \$
Objet :	Fonds Innu Aitun (Entente Uashat Mak Mani-Utenam 1994)	
Catégorie d'aide :	Indemnités selon les conventions : capital	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Compensation en vertu de conventions	

TOTAL - INNUS : 3 729 413 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 24 658 307 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 261 246 162 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

Type de développement :
Économique

INVESTISSEMENT QUÉBEC

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	CPE Mokaam	228 652 \$
Objet :	Garantie de prêt : 228 652\$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 228 652 \$

CRIS

Général

Destinataire :	CPE Awaash Shiishiikun Kamik	213 815 \$
Objet :	Garantie de prêt: 213 815\$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	CPE Awash	310 003 \$
Objet :	Garantie de prêt: 310 003 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	CPE Wasphooyann	175 263 \$
Objet :	Garantie de prêt: 175 263 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 699 081 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	100 000 \$
Objet :	Marge de crédit garantie: 100 000 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Prémontex	238 537 \$
Objet :	Garantie de prêt: 238 537 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 338 537 \$

INUITS

Akulivik

Destinataire :	Village nordique d'Akulivik	420 766 \$
Objet :	Garantie de prêt: 137 433 \$; marge de crédit garantie: 283 333 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

Type de développement :
Économique

INVESTISSEMENT QUÉBEC

INUITS

Aupaluk

Destinataire : Village nordique d'Aupaluk 195 775 \$
Objet : Garantie de prêt: 75 775 \$; marge de crédit garantie: 120 000 \$
Catégorie d'aide : Prêts, placements et avances (IQ)
Type de dépense : Aide financière
Raison : Fonctionnement

Inukjuak

Destinataire : Association coopérative 1 907 799 \$
Objet : Prêt direct: 109 971 \$; garantie de prêt: 1 331 162 \$; marge de crédit garantie: 466 666 \$
Catégorie d'aide : Prêts, placements et avances (IQ)
Type de dépense : Aide financière
Raison : Fonctionnement

Ivujivik

Destinataire : Association coopérative 439 556 \$
Objet : Garantie de prêt: 239 556 \$, marge de crédit garantie: 200 000 \$
Catégorie d'aide : Prêts, placements et avances (IQ)
Type de dépense : Aide financière
Raison : Fonctionnement

Kangiqsualujjuaq

Destinataire : Association coopérative 795 718 \$
Objet : Prêt direct: 157 431 \$; garantie de prêt: 404 954 \$; marge de crédit garantie: 233 333 \$
Catégorie d'aide : Prêts, placements et avances (IQ)
Type de dépense : Aide financière
Raison : Fonctionnement

Kangiqsujuaq

Destinataire : Association coopérative 452 229 \$
Objet : Garantie de prêt: 218 896 \$; marge de crédit garantie: 233 333 \$
Catégorie d'aide : Prêts, placements et avances (IQ)
Type de dépense : Aide financière
Raison : Fonctionnement

Kangirsuk

Destinataire : Association coopérative 889 415 \$
Objet : Prêt direct: 100 704 \$; garantie de prêt: 628 911 \$; marge de crédit garantie: 120 000 \$; contribution financière non remboursable: 39 800 \$
Catégorie d'aide : Prêts, placements et avances (IQ)
Type de dépense : Aide financière
Raison : Fonctionnement

Kuujjuaq

Destinataire : Association coopérative 479 750 \$
Objet : Garantie de prêt: 379 750 \$; marge de crédit garantie: 100 000 \$
Catégorie d'aide : Prêts, placements et avances (IQ)
Type de dépense : Aide financière
Raison : Fonctionnement

Kuujjuarapik

Destinataire : Association coopérative 480 083 \$
Objet : Garantie de prêt: 246 750 \$; marge de crédit garantie: 233 333 \$
Catégorie d'aide : Prêts, placements et avances (IQ)
Type de dépense : Aide financière
Raison : Fonctionnement

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Assistance financière aux entreprises et aux organismes

Type de développement :
Économique

INVESTISSEMENT QUÉBEC

INUITS

Puvirnitug

Destinataire :	Association coopérative	2 359 361 \$
Objet :	Prêt direct: 42 000 \$; garantie de prêt: 1 717 361 \$; marge de crédit garantie 600 000 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Quaqtaq

Destinataire :	Association coopérative	201 553 \$
Objet :	Prêt direct: 68 220 \$; marge de crédit garantie: 133 333 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Salluit

Destinataire :	Association coopérative	1 678 258 \$
Objet :	Prêt direct: 1478 258 \$; marge de crédit garantie: 200 000 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Tasiujaq

Destinataire :	Association coopérative	282 013 \$
Objet :	Garantie de prêt: 148 680 \$; marge de crédit garantie: 133 333 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Umiujaq

Destinataire :	Association coopérative	357 349 \$
Objet :	Garantie de prêt: 178 216 \$; prêt direct : 45 800\$; marge de crédit garantie: 133 333 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	Fédération des coopératives du Nouveau-Québec	6 518 508 \$
Objet :	Garantie de prêt: 518 508 \$; marge de crédit garantie: 6 000 000 \$	
Catégorie d'aide :	Prêts, placements et avances (IQ)	
Type de dépense :	Aide financière	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 17 458 133 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 18 724 403 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 18 724 403 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide au fonctionnement

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

ABÉNAQUIS**Odanak**

Destinataire :	Société historique d'Odanak	175 128 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 175 128 \$

ALGONQUINS**Lac-Simon**

Destinataire :	Radio communautaire MF Lac-Simon inc.	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pikogan

Destinataire :	Société de communication Ikito Pikogan Ltée	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Timiskaming

Destinataire :	CHNT FM	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Winneway

Destinataire :	CFWR Community Radio	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 40 000 \$

ATTIKAMEKS**Manawan**

Destinataire :	Radio communautaire de Manawan	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Obedjiwan

Destinataire :	Corporation Tepatcimo Kitotakan	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide au fonctionnement

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

TOTAL - ATTIKAMEKS : 20 000 \$

CRIS**Waswanipi**

Destinataire :	Association de communications de Waswanipi	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	CKOJ-FM	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 20 000 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Comité de la radio communautaire Huronne-Wyandot inc.	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 10 000 \$

MICMACS**Général**

Destinataire :	Micmac Historical Cultural Art Society	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 10 000 \$

INNUS**La Romaine**

Destinataire :	Corporation de radio montagnaise de La Romaine	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Corporation médiatique Teuehikan	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide au fonctionnement

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

INNUS**Mashteuiatsh**

Destinataire :	Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh	94 483 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Matimekosh

Destinataire :	Radio Kue Attinukan inc.	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Natashquan

Destinataire :	Corporation de radio montagnaise de Natashquan	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS :

134 483 \$

INUITS**Aupaluk**

Destinataire :	Village nordique d'Aupaluk	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangiqualujjuaq

Destinataire :	Village nordique de Kangiqualujjuaq (Kangiqualujjuaq Community Radio)	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kuujjuaq

Destinataire :	Village nordique de Kuujjuaq	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme. CKUJ FM Radio	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Puvirnituaq

Destinataire :	Puvirnituaq Tusautinga inc. - CKPV FM	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide au fonctionnement

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

INUITS**Quaqtaq**

Destinataire :	Village nordique de Quaqtaq(Quaqtaq FM Station)	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Salluit

Destinataire :	Village nordique de Salluit (Salluit FM Radio Station)	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Umiujaq

Destinataire :	Village nordique d'Umiujaq (Umiujaq FM Station)	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	Appalimmiut Tusautingat Ivujivimmi	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Innitautik FM Station	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Kaguup Nipinga	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Qarqalik FM Radio	10 000 \$
Objet :	Subvention pour l'accomplissement de la mission et la réalisation du plan d'action de l'organisme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 110 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 519 611 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide aux initiatives de partenariat

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

ALGONQUINS**Général**

Destinataire : Terres en vues, société pour la Diffusion de la Culture Autochtone 35 000 \$
Objet : Entente triennale totalisant 105 000\$ destinée à assurer le fonctionnement et à réaliser les activités d'animation et de diffusion des cultures autochtones.
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

TOTAL - ALGONQUINS : 35 000 \$

ATTIKAMEKS**Général**

Destinataire : Atikamekw Sipi - Conseil de la nation Atikamekw 69 800 \$
Objet : Entente triennale de développement culturel totalisant 199 800 \$
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

TOTAL - ATTIKAMEKS : 69 800 \$

CRIS**Général**

Destinataire : Administration régionale cri 145 000 \$
Objet : Subvention en vertu d'une entente triennale pour la période s'étendant de 1er avril 2005 au 31 mars 2008
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

TOTAL - CRIS : 145 000 \$

INNUS**Général**

Destinataire : Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean 21 000 \$
Objet : Entente ciblée
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

Destinataire : Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM) 139 400 \$
Objet : Entente triennale totalisant 418 200 \$ pour la période du 1er avril 2005 au 31 mars 2008.
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

TOTAL - INNUS : 160 400 \$

INUITS**Général**

Destinataire : Institut culturel Avataq inc. 300 000 \$
Objet : Subvention en vertu d'une entente triennale.
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide aux initiatives de partenariat

Type de développement :

Général

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

INUITS

Général

Destinataire :	Institut culturel Avataq inc.	15 000 \$
Objet :	Subvention pour soutenir le fonctionnement de l'organisme en attente du renouvellement de l'entente triennale. Une subvention annoncée de 157 500\$.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement culturel	
	TOTAL - INUITS :	315 000 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	725 200 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide aux projets

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

ALGONQUINS**Lac-Simon**

Destinataire : Nation Anishnabe du Lac-Simon 20 000 \$
Objet : Avec ce projet, l'organisme veut retracer et écrire l'histoire de sa communauté dans le but de mieux la connaître etc. Le livre d'histoire qui sera produit va servir dans le programme scolaire de la communauté.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

Pikogan

Destinataire : École Migwan 3 000 \$
Objet : Par différentes méthodes d'apprentissage, les élèves de l'école Migwan pourront participer activement à la réalisation d'une activité culturelle lors de la journée nationale des Autochtones.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : École Migwan 1 919 \$
Objet : Le projet Mitig. de l'école Migwan de la communauté algonquine, permettra à des élèves de niveau préscolaire et primaire de s'initier aux arts visuels à l'aide d'un atelier de création sous la supervision d'une artiste professionnelle.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Société de communication Ikito Pikogan ltée 16 000 \$
Objet : L'organisme souhaite offrir des cours de langue algonquine sur son site Internet. Un nouveau cours serait offert à chaque semaine incluant des devoirs à faire et pour lesquels le corrigé serait déposé la semaine suivante sur le site.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Général

Destinataire : Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or 10 000 \$
Objet : pour son 35e anniversaire, l'organisme souhaite pouvoir présenter à la population, une publication qui retracera à la fois l'histoire et les impacts du Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or dans sa communauté.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre 6 000 \$
Objet : Pour ce projet, l'organisme souhaite offrir aux élèves des écoles primaires et secondaires de Senneterre, la possibilité de connaître l'histoire des familles algonquines qui habitent le territoire depuis des siècles.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : Productions Scénat de l'Abitibi-Témiscamingue 15 000 \$
Objet : Soutenir un événement interculturel d'exception à la soirée d'ouverture de la 26e édition du Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue. Présentation du film Le Peuple Invisible.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide aux projets

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

TOTAL - ALGONQUINS : 71 919 \$

CRIS**Général**

Destinataire : Société crie des communications de la Baie-James 51 667 \$
Objet : Supporter les radios locales cries à la Baie James
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

TOTAL - CRIS : 51 667 \$

INNUS**Mashteuiatsh**

Destinataire : Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh 27 750 \$
Objet : Projet proposé vise la fabrication d'éléments d'expositions liés à la culture des Pékuakamiulnu, la conception d'un programme d'animation et d'outils pédagogiques ainsi que la réalisation d'un catalogue et d'une campagne de promotion.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

TOTAL - INNUS : 27 750 \$

INUITS**Général**

Destinataire : Institut culturel Avataq 50 000 \$
Objet : Projet recherche-action axé sur les communautés du Nunavik afin d'élaborer un plan d'intervention visant à contrer l'érosion de l'inuktitut, base de l'identité et assise culturelle des Inuits.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : Institut culturel Avataq 260 000 \$
Objet : Productions de 2 fascicules portant sur le patrimoine immatériel des Inuits au Nunavik, soit la grossesse, l'éducation des enfants, la loi coutumière et les règles de vie.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Tagramiut Nipingat Inc. 38 895 \$
Objet : Service de support technique et de mise en réseau des 14 radios autochtones locales du Nunavik. Principalement, les services d'un technicien qualifié sont offerts pour l'entretien de routine et d'urgence pour les radios.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Équipements culturels et communautaires

TOTAL - INUITS : 348 895 \$

TOUS LES AUTOCHTONES**Général**

Destinataire : Corporation Wapikoni Mobile 50 000 \$
Objet : Formation artistique Wapikoni Mobile est un studio ambulant offrant de la formation audiovisuelle et musicale, d'une durée de 4 semaines, aux jeunes autochtones francophones et anglophones.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Formation

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide aux projets

Type de développement :

Communautaire

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	50 000 \$
TOTAL DU PROGRAMME :	550 231 \$
TOTAL DU MINISTÈRE :	1 795 042 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	CPE AW8SSISAK	282 120 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 282 120 \$

ALGONQUINS

Kebaowek

Destinataire :	CPE Migizy Odenaw	157 663 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Simon

Destinataire :	CPE Takinagan	293 792 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pikogan

Destinataire :	CPE Mokaam	541 091 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Timiskaming

Destinataire :	CPE Pidaban	429 411 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	CPE Abinodjic-Miguam (BC)	274 153 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 1 696 110 \$

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	CPE Kokom Tcitcatci	834 782 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire :	CPE Sakihitokiwan	1 198 286 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wemotaci

Destinataire :	CPE Six-Saisons	524 279 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 2 557 347 \$

CRIS

Chisasibi

Destinataire :	CPE Anjaboa CCC	2 110 612 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Eastmain

Destinataire :	CPE Waseyapin	759 610 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mistissini

Destinataire :	Awash Day Care Center	2 366 611 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Nemiscau

Destinataire :	Garderie She She Guin	453 729 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	CPE Wasphooyann	487 967 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Waskaganish

Destinataire :	CPE Waaseskun	1 325 729 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS

CRIS

Waswanipi

Destinataire :	CPE Awaash Shiishiikun Kamik	1 311 825 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wemindji

Destinataire :	CPE Kanaawhymigoo	1 124 191 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Whapmagoostui

Destinataire :	CPE Awash Etchees	1 259 816 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 11 200 090 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	CPE Orak	743 831 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 743 831 \$

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	CPE Gesgapegiag	287 982 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	CPE Mawo 'Itijig Mijjuaji'g	539 011 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 826 993 \$

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Centre Enfance et Famille Step by Step	1 687 100 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Centre enfance et famille step by step (BC)	103 684 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 1 790 784 \$

INNUS

Uashat

Destinataire :	CPE Kanitautshinaushiht	410 125 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Betsiamites

Destinataire :	Nuitsheuakann	471 635 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Essipit

Destinataire :	CPE La Giroflée inc.	305 841 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mashteuatsh

Destinataire :	CPE Auetissatsh	486 836 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	CPE Auetissatsh (BC)	208 020 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Natashquan

Destinataire :	CPE Uapukun	363 534 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Uashat-Malioienam-Matimekosh

Destinataire :	CPE Auassis	460 232 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 2 706 223 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de soutien aux services de garde à l'enfance

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DES AÎNÉS

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	CPE Sachidun	156 894 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 156 894 \$

INDIENS HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	CPE Premier Pas	998 870 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 998 870 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 22 959 262 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 22 959 262 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Conseillers parajudiciaires

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	10 109 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 10 109 \$

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	201 480 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 201 480 \$

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	46 715 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 46 715 \$

CRIS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	110 783 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 110 783 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	10 109 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 10 109 \$

MICMACS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	54 230 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 54 230 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Conseillers parajudiciaires

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

MOHAWKS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	93 782 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 93 782 \$

INNUS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	160 703 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 160 703 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	23 423 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 23 423 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	64 341 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 64 341 \$

INDÉTERMINÉS

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec	210 926 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INDÉTERMINÉS : 210 926 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 986 601 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination des affaires autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	25 000 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	Conseil de la nation atikamekw	68 000 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation et main-d'œuvre	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 93 000 \$

CRIS

Mistissini

Destinataire :	Nation crie de Mistissini	27 650 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Waskaganish

Destinataire :	Les Cris de la Première Nation de Waskaganish	27 650 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Whapmagoostui

Destinataire :	Première nation de Whapmagoostui	28 275 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 83 575 \$

MICMACS

Listuguj

Destinataire :	Listuguj Mi'gmaq Government	15 000 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 15 000 \$

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	23 575 \$
Objet :	Justice communautaire et programme de conseillers parajudiciaires	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination des affaires autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	32 500 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 56 075 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	28 275 \$
Objet :	Comité de justice communautaire	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 28 275 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Société Makivik	113 005 \$
Objet :	Coordonnateur à la justice	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation et main-d'œuvre	

TOTAL - INUITS : 113 005 \$

FEMMES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Femmes autochtones du Québec inc.	65 000 \$
Objet :	Coordonnatrice à la justice	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation et main-d'œuvre	

TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 65 000 \$

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Différentes directions	45 000 \$
Objet :	Groupe de travail sur l'adoption coutumière	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	Services parajudiciaires autochtones du Québec - SPAQ	195 622 \$
Objet :	Gestion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 240 622 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 694 552 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Poursuites publiques

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE**ABÉNAQUIS****Général**

Destinataire :	Direction générale des poursuites publiques	23 158 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 23 158 \$

ALGONQUINS**Général**

Destinataire :	Direction générale des poursuites publiques	119 195 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 119 195 \$

ATTIKAMEKS**Général**

Destinataire :	Direction générale des poursuites publiques	47 045 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 47 045 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Direction générale des poursuites publiques	18 507 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 18 507 \$

MALÉCITES**Malécites de Viger**

Destinataire :	Direction générale des poursuites publiques	5 646 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 5 646 \$

MICMACS**Général**

Destinataire :	Direction générale des poursuites publiques	40 525 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 40 525 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Poursuites publiques

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE**MOHAWKS****Général**

Destinataire :	Direction générale des poursuites publiques	64 250 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 64 250 \$

INNUS**Général**

Destinataire :	Direction générale des poursuites publiques	120 382 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 120 382 \$

NASKAPIS**Kawawachikamach**

Destinataire :	Direction générale des poursuites publiques	5 386 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 5 386 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 444 094 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Ressources matérielles

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE**ABÉNAQUIS****Général**

Destinataire :	Direction des ressources matérielles	24 522 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 24 522 \$

ALGONQUINS**Général**

Destinataire :	Direction des ressources matérielles	72 659 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 72 659 \$

ATTIKAMEKS**Général**

Destinataire :	Direction des ressources matérielles	48 229 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 48 229 \$

CRIS**Général**

Destinataire :	Direction des ressources matérielles	62 580 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 62 580 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Direction des ressources matérielles	28 546 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 28 546 \$

MALÉCITES**Malécites de Viger**

Destinataire :	Direction des ressources matérielles	4 661 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 4 661 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Ressources matérielles	<i>Type de développement :</i> Général	
MINISTÈRE DE LA JUSTICE		
MICMACS		
Général		
Destinataire :	Direction des ressources matérielles	67 244 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
	TOTAL - MICMACS :	67 244 \$
MOHAWKS		
Général		
Destinataire :	Direction des ressources matérielles	69 415 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
	TOTAL - MOHAWKS :	69 415 \$
INNUS		
Général		
Destinataire :	Direction des ressources matérielles	142 940 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
	TOTAL - INNUS :	142 940 \$
NASKAPIS		
Kawawachikamach		
Destinataire :	Direction des ressources matérielles	6 061 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
	TOTAL - NASKAPIS :	6 061 \$
INUITS		
Général		
Destinataire :	Direction des ressources matérielles	546 771 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
	TOTAL - INUITS :	546 771 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	1 073 628 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services judiciaires

Type de développement :

Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE**ABÉNAQUIS****Général**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	27 544 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 27 544 \$

ALGONQUINS**Général**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	147 493 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 147 493 \$

ATTIKAMEKS**Général**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	64 220 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 64 220 \$

CRIS**Général**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	671 763 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 671 763 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	40 200 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 40 200 \$

MALÉCITES**Malécites de Viger**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	12 299 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 12 299 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services judiciaires

Type de développement :

Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE**MICMACS****Général**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	82 662 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 82 662 \$

MOHAWKS**Général**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	134 384 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 134 384 \$

INNUS**Général**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	248 961 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 248 961 \$

NASKAPIS**Kawawachikamach**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	10 814 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 10 814 \$

INUITS**Général**

Destinataire :	Direction générale des services de justice	1 108 490 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 1 108 490 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 2 548 830 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services juridiques du gouvernement

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Commission des services juridiques	35 398 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 35 398 \$

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Commission des services juridiques	168 080 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 168 080 \$

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Commission des services juridiques	99 128 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 99 128 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Commission des services juridiques	51 663 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 51 663 \$

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Commission des services juridiques	13 142 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 13 142 \$

MICMACS

Général

Destinataire :	Commission des services juridiques	88 323 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 88 323 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services juridiques du gouvernement

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

MOHAWKS

Général

Destinataire :	Commission des services juridiques	234 489 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 234 489 \$

INNUS

Général

Destinataire :	Commission des services juridiques	280 230 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 280 230 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Commission des services juridiques	11 555 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 11 555 \$

CONVENTIONNÉS

Cris, Inuits et Naskapis

Destinataire :	Commission des services juridiques	1 002 166 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CONVENTIONNÉS : 1 002 166 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 1 984 174 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Soutien à la magistrature

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Magistrature	1 023 302 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : **1 023 302 \$**

TOTAL DU PROGRAMME : **1 023 302 \$**

TOTAL DU MINISTÈRE : **8 755 181 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Achat d'équipements

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Centre hospitalier Kateri Memorial	26 415 \$
Objet :	Achat d'équipements	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Achat d'équipements	

TOTAL - MOHAWKS : 26 415 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	CLSC Naskapi	74 541 \$
Objet :	Achat d'équipements	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Achat d'équipements	

TOTAL - NASKAPIS : 74 541 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 100 956 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Adaptation des services aux Autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**ATTIKAMEKS****Général**

Destinataire : Conseil de la nation atikamekw 32 754 \$
Objet : Montant versé par le CSSS du Nord de Lanaudière pour les services d'interprètes atikameks
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

Destinataire : Conseil de la nation atikamekw 35 316 \$
Objet : Montant versé par le CSSS du Haut-Saint-Maurice pour les services d'interprètes atikameks
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

TOTAL - ATTIKAMEKS : 68 070 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire : Maison des jeunes 4 600 \$
Objet : Stratégie action jeunesse
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

TOTAL - HURONS-WENDATS : 4 600 \$

INNUS**Betsiamites**

Destinataire : Conseil de bande de Betsiamites 35 000 \$
Objet : Montant versé par le CSSS de Manicouagan pour les services d'interprètes montagnais
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

Uashat-Maliotenam

Destinataire : Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam 37 800 \$
Objet : Montant versé par le CSSS de Sept-Îles pour les services d'interprètes montagnais
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

Général

Destinataire : Mamit Innuat 55 317 \$
Objet : Montant versé par le CSSS de la Minganie pour les services d'interprètes montagnais et transport
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

TOTAL - INNUS : 128 117 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 200 787 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Agents locaux d'inscription pour les registres cri, inuit et naskapi

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	2 166 \$
Objet :	Salaire de l'agent local d'inscription	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Mise à jour du registre naskapi	

TOTAL - NASKAPIS : 2 166 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 2 166 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Direction des affaires autochtones et coordination régionale

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Unité des affaires autochtones et régions nordiques	300 000 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement (traitements et frais de déplacement)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 300 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 300 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux (services dispensés aux Autochtones) *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

ALGONQUINS

Général

Destinataire : CHSLD Témiscamingue 150 000 \$
Objet : Achat de trois places pour hébergement en CHSLD
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

TOTAL - ALGONQUINS : 150 000 \$

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire : CSSS du Nord de Lanaudière 42 109 \$
Objet : Services intégrés en périnatalité
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

Général

Destinataire : Conseil de la nation atikamekw 60 000 \$
Objet : Entente tripartite-services sociaux
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - ATTIKAMEKS : 102 109 \$

CRIS

Général

Destinataire : Conseil régional cri de la santé et des services sociaux 106 963 860 \$
Objet : Budget de fonctionnement incluant les services de santé non assurés
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - CRIS : 106 963 860 \$

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire : Centre hospitalier Kateri Memorial 6 426 152 \$
Objet : Budget de fonctionnement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - MOHAWKS : 6 426 152 \$

INNUS

Général

Destinataire : Conseil des Montagnais 75 445 \$
Objet : Budget fonctionnement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Formation

TOTAL - INNUS : 75 445 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonctionnement des établissements de santé et de services sociaux (services dispensés aux Autochtones) *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire : Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord (CPRCN) 185 626 \$
Objet : Dispensaire de Kawawachikamach (services sociaux)
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

Destinataire : CLSC Naskapi 165 035 \$
Objet : Autres allocations/ajustements
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : CLSC Naskapi 3 633 416 \$
Objet : Budget de fonctionnement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - NASKAPIS : 3 984 077 \$

INUITS

Général

Destinataire : Centre de santé Innuitsivik 33 055 289 \$
Objet : Budget de fonctionnement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Centre de santé Tulattavik de l'Ungava 28 590 101 \$
Objet : Budget de fonctionnement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik 25 022 436 \$
Objet : Budget de fonctionnement et services de santé non assurés
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - INUITS : 86 667 826 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 204 369 469 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Immobilisations des établissements de santé et de services sociaux *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

CRIS

Mistissini

Destinataire : Conseil régional cri de la santé et des services sociaux 25 200 000 \$
Objet : Construction CIC - étape phase concept
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Wemindji

Destinataire : Conseil régional cri de la santé et des services sociaux 5 000 000 \$
Objet : Construction CIC - ajout budgétaire construction
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux de construction

Général

Destinataire : Conseil régional cri de la santé et des services sociaux 1 919 000 \$
Objet : Parachèvement PTI 2008-2011
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : Financement Québec 1 646 284 \$
Objet : Versements d'intérêts sur emprunts pour projets d'immobilisations pour le Conseil régional cri de la santé et des services sociaux

Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Intérêts sur emprunt

TOTAL - CRIS : 33 765 284 \$

INUITS

Baie-d'Hudson

Destinataire : Financement Québec 1 643 700 \$
Objet : Versements d'intérêts sur emprunts pour projets d'immobilisations pour le Centre de santé Innulitsivik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Intérêts sur emprunt

Destinataire : Financement Québec 309 000 \$
Objet : Parachèvement PTI 2008-2011 - Dispensaire Akulivik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Baie-d'Ungava

Destinataire : Financement Québec 1 056 254 \$
Objet : Versements d'intérêts sur emprunts pour projets d'immobilisations pour le Centre de santé Tulattavik de l'Ungava
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Intérêts sur emprunt

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Immobilisations des établissements de santé et de services sociaux *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

INUITS

Général

Destinataire :	Financement Québec	691 734 \$
Objet :	Versements d'intérêts sur emprunts pour projets d'immobilisations pour la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Intérêts sur emprunt	
	TOTAL - INUITS :	3 700 688 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	37 465 972 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Projets spéciaux - MSSS

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**ALGONQUINS****Kitcisakik**

Destinataire : Agence de la santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue 87 616 \$

Objet : Personnel déplacement
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Conseil de bande de Kitcisakik 362 848 \$

Objet : Services aux autochtones - CSSS Vallée de l'Or
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

TOTAL - ALGONQUINS : 450 464 \$

ATTIKAMEKS**Général**

Destinataire : Conseil de la nation atikamekw 35 000 \$

Objet : Projet spécial - santé mentale
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

Destinataire : Conseil de la nation atikamekw 20 562 \$

Objet : Prévention suicide
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Prévention du suicide

TOTAL - ATTIKAMEKS : 55 562 \$

INNUS**Général**

Destinataire : Mamit Innuat 41 365 \$

Objet : Transport usagers
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

TOTAL - INNUS : 41 365 \$

INDIENS HORS RÉSERVE**Général**

Destinataire : Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or 8 000 \$

Objet : Prévention alcoolisme
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Services dispensés aux Autochtones

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 8 000 \$

TOUS LES AUTOCHTONES**Général**

Destinataire : Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or 2 000 \$

Objet : Remise du prix Persiller Lachapelle
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide précise

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Projets spéciaux - MSSS

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador	379 730 \$
Objet :	Fonctionnement et projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 381 730 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 937 121 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services préhospitaliers d'urgence

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

MOHAWKS

Kahnawake

Destinataire :	Kahnawake Fire Brigade	260 227 \$
Objet :	Subvention au transporteur ambulancier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Services préhospitaliers d'urgence	

Destinataire :	Kateri Memorial Hospital	156 402 \$
Objet :	Transport ambulancier (coût transport patient)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Kanesatake

Destinataire :	Kanesatake Mobile Service Inc.	372 882 \$
Objet :	Subvention au transporteur ambulancier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Services préhospitaliers d'urgence	

TOTAL - MOHAWKS : 789 511 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 789 511 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Soutien aux organismes

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX**ALGONQUINS****Lac-Simon**

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	100 000 \$
Objet :	Programme Wigobisan : prévention de la violence	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - ALGONQUINS : 100 000 \$

ATTIKAMEKS**Général**

Destinataire :	Conseil de la nation atikamekw	11 650 \$
Objet :	Centre d'hébergement Aspérimowin	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

Destinataire :	Conseil de la nation atikamekw	11 682 \$
Objet :	Soutien aux organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

Destinataire :	Conseil de la Nation Atikamekw	48 083 \$
Objet :	Projet Wapan (centre réadaptation)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 71 415 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Maison communautaire Missinak	347 791 \$
Objet :	SOC	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

Destinataire :	Maison des jeunes de Wendake	59 134 \$
Objet :	Stratégie action jeunesse SOC	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 406 925 \$

INNUS**Mashteuiatsh**

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	73 200 \$
Objet :	Centre de réadaptation Petapan (santé mentale)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	8 000 \$
Objet :	Toxico - tabac	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Soutien aux organismes

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

TOTAL - INNUS : 81 200 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Organismes communautaires du Nunavik	5 802 550 \$
Objet :	Subventions aux organismes communautaires versées par la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - INUITS : 5 802 550 \$

FEMMES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Femmes autochtones du Québec inc.	90 000 \$
Objet :	Soutien	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Foyer pour femmes autochtones de Montréal	612 614 \$
Objet :	Hébergement pour femmes autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 702 614 \$

INDIENS HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Montréal	81 566 \$
Objet :	Prévention VIH, MTS, hépatite	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 81 566 \$

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Association Prévention Suicide Premières Nations et Inuits du Québec	10 000 \$
Objet :	Colloque « Dialogue pour la vie »	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre de réadaptation Wapan	48 083 \$
Objet :	Services de réadaptation pour personnes alcooliques et toxicomanes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 58 083 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 7 304 353 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 251 470 335 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Bureau du Coroner

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Bureau du coroner	40 078 \$
Objet :	Dépenses encourues pour la gestion des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 40 078 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 40 078 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Comité de déontologie policière

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

CRIS

Nemiscau

Destinataire :	Comité de déontologie policière	125 \$
Objet :	Dépenses encourues pour la gestion des dossiers autochtones.	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 125 \$

MOHAWKS

Kanesatake

Destinataire :	Comité de déontologie policière	600 \$
Objet :	Dépenses encourues pour la gestion des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 600 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 725 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Commissaire à la déontologie policière

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Commissaire à la déontologie policière	22 940 \$
Objet :	Dépenses encourues pour la gestion de dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 22 940 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 22 940 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Commission québécoise des libérations conditionnelles

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Commission québécoise des libérations conditionnelles	225 435 \$
Objet :	Dépenses encourues pour la gestion de dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 225 435 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 225 435 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination des affaires autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Bureau de coordination des affaires autochtones	813 009 \$
Objet :	Rémunération et fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 813 009 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 813 009 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

École nationale de police du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	École nationale de police du Québec	847 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wôlinak

Destinataire :	École nationale de police du Québec	758 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 1 605 \$

ALGONQUINS

Kebaowek

Destinataire :	École nationale de police du Québec	1 121 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kitigan Zibi

Destinataire :	École nationale de police du Québec	1 815 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Rapide

Destinataire :	École nationale de police du Québec	480 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pikogan

Destinataire :	École nationale de police du Québec	2 000 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Timiskaming

Destinataire :	École nationale de police du Québec	21 759 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 27 175 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

École nationale de police du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	École nationale de police du Québec	7 489 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Obedjiwan

Destinataire :	École nationale de police du Québec	36 144 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wemotaci

Destinataire :	École nationale de police du Québec	8 150 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 51 783 \$

CRIS

Chisasibi

Destinataire :	École nationale de police du Québec	4 723 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Eastmain

Destinataire :	École nationale de police du Québec	480 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mistissini

Destinataire :	École nationale de police du Québec	41 561 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Nemiscau

Destinataire :	École nationale de police du Québec	2 604 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	École nationale de police du Québec	6 868 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

École nationale de police du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

CRIS

Waskaganish

Destinataire :	École nationale de police du Québec	1 440 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Waswanipi

Destinataire :	École nationale de police du Québec	17 700 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wemindji

Destinataire :	École nationale de police du Québec	6 279 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Whapmagoostui

Destinataire :	École nationale de police du Québec	4 826 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	École nationale de police du Québec	68 439 \$
Objet :	Formation policière - Cree Regional Authority	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	École nationale de police du Québec	85 764 \$
Objet :	Formation policière - Cree human Resources Development	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 240 684 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	École nationale de police du Québec	21 737 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 21 737 \$

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	École nationale de police du Québec	14 504 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

École nationale de police du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	École nationale de police du Québec	33 677 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	École nationale de police du Québec	26 174 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 74 355 \$

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	École nationale de police du Québec	3 473 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kahnawake

Destinataire :	École nationale de police du Québec	57 025 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 60 498 \$

INNUS

Betsiamites

Destinataire :	École nationale de police du Québec	61 583 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Essipit

Destinataire :	École nationale de police du Québec	5 881 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mashteuiatsh

Destinataire :	École nationale de police du Québec	61 512 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	École nationale de police du Québec	11 917 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

École nationale de police du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

INNUS

Pakuashipi

Destinataire :	École nationale de police du Québec	485 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	École nationale de police du Québec	41 410 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 182 788 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	École nationale de police du Québec	16 773 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 16 773 \$

INUITS

Kativik Regional Police Force

Destinataire :	École nationale de police du Québec	123 800 \$
Objet :	Formation policière	
Catégorie d'aide :	Formation - MSP	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 123 800 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 801 198 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Régie des alcools, des courses et des jeux

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Régie des alcools, des courses et des jeux	1 903 \$
Objet :	Dépenses encourues pour la gestion des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 1 903 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 1 903 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services correctionnels

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Direction générale des services correctionnels	17 927 500 \$
Objet :	Dépenses encourues pour la gestion des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 17 927 500 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 17 927 500 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services policiers

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**ABÉNAQUIS****Odanak**

Destinataire :	Conseil de bande des Abénaquis d'Odanak	115 200 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Odanak	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wôlinak

Destinataire :	Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak	84 000 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Wôlinak	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 199 200 \$

ALGONQUINS**Kebaowek**

Destinataire :	Première nation Eagle Village-Kipawa	146 022 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Kebaowek	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kitigan Zibi

Destinataire :	Conseil de bande de Kitigan Zibi Anishinabeg	368 640 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers à Kitigan Zibi	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Rapide

Destinataire :	Conseil de bande de Lac-Barrière	183 377 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Lac-Rapide	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	329 970 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Lac-Simon	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pikogan

Destinataire :	Conseil de la première nation Abitibiwinni	154 812 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Pikogan	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services policiers

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**ALGONQUINS****Timiskaming**

Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	258 400 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Timiskaming	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 1 441 221 \$

ATTIKAMEKS**Manawan**

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	472 058 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Manawan	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	768 000 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Obedjiwan	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	367 454 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Wemotaci	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 1 607 512 \$

CRIS**Général**

Destinataire :	Administration régionale crie	5 628 454 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration de la police régionale crie	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 5 628 454 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	416 636 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Wendake	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 416 636 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services policiers

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**MICMACS****Gesgapegiag**

Destinataire :	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	207 460 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Gesgapegiag	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	589 493 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Listuguj	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 796 953 \$

MOHAWKS**Akwesasne**

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	790 800 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Akwesasne	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kahnawake

Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	1 546 430 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Kahnawake	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 2 337 230 \$

INNUS**Betsiamites**

Destinataire :	Conseil de bande de Betsiamites	552 960 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Betsiamites	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

La Romaine

Destinataire :	Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	201 141 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de La Romaine	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Essipit

Destinataire :	Conseil des Innus d'Essipit	149 731 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Essipit	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services policiers

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**INNUS****Mashteuiatsh**

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	528 000 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Mashteuiatsh	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Matimekosh

Destinataire :	Conseil de la Nation Innu Matimekush–Lac-John	170 000 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Matimekosh	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mingan

Destinataire :	Conseil des Innus de Ekuanitshit	149 496 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Mingan	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pakuashipi

Destinataire :	Conseil des Innus de Pakuashipi	176 544 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Pakuashipi	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Uashat-Malioenam

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	741 600 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers d'Uashat-Malioenam	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 2 669 472 \$

NASKAPIS**Kawawachikamach**

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	306 720 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration des services policiers de Kawawachikamach	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 306 720 \$

INUITS**Général**

Destinataire :	Administration régionale Kativik	4 715 956 \$
Objet :	Contribution québécoise à l'administration de la police régionale inuite	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services policiers

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

INUITS

Général

Destinataire :	Société Makivik Corporation	15 588 518 \$
Objet :	Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik (article 4.4)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
	TOTAL - INUITS :	20 304 474 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	35 707 872 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**ABÉNAQUIS****Odanak**

Destinataire :	Sûreté du Québec	11 196 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wôlinak

Destinataire :	Sûreté du Québec	5 880 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 17 076 \$

ALGONQUINS**Kitcisakik**

Destinataire :	Sûreté du Québec	19 027 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kitigan Zibi

Destinataire :	Sûreté du Québec	46 194 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Rapide

Destinataire :	Sûreté du Québec	2 266 847 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Simon

Destinataire :	Sûreté du Québec	305 828 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pikogan

Destinataire :	Sûreté du Québec	19 027 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Timiskaming

Destinataire :	Sûreté du Québec	19 027 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**ALGONQUINS****Winneway**

Destinataire :	Sûreté du Québec	1 596 685 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 4 272 635 \$

ATTIKAMEKS**Manawan**

Destinataire :	Sûreté du Québec	66 475 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Obedjiwan

Destinataire :	Sûreté du Québec	1 234 291 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wemotaci

Destinataire :	Sûreté du Québec	106 703 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 1 407 469 \$

CRIS**Général**

Destinataire :	Sûreté du Québec	348 106 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 348 106 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Sûreté du Québec	15 629 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 15 629 \$

MALÉCITES**Malécites de Viger**

Destinataire :	Sûreté du Québec	42 531 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

TOTAL - MALÉCITES : 42 531 \$

MICMACS**Gaspé**

Destinataire :	Sûreté du Québec	9 561 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Gesgapegiag

Destinataire :	Sûreté du Québec	63 799 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	Sûreté du Québec	117 384 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 190 744 \$

MOHAWKS**Akwesasne**

Destinataire :	Sûreté du Québec	11 304 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kahnawake

Destinataire :	Sûreté du Québec	11 304 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kanesatake

Destinataire :	Sûreté du Québec	3 536 344 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MOHAWKS : 3 558 952 \$

INNUS**Betsiamites**

Destinataire :	Sûreté du Québec	45 343 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**INNUS****La Romaine**

Destinataire :	Sûreté du Québec	883 193 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Essipit

Destinataire :	Sûreté du Québec	45 343 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Matimekosh

Destinataire :	Sûreté du Québec	512 090 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mingan

Destinataire :	Sûreté du Québec	363 729 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Natashquan

Destinataire :	Sûreté du Québec	756 978 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Pakuashipi

Destinataire :	Sûreté du Québec	40 836 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Uashat-Malotienam

Destinataire :	Sûreté du Québec	146 322 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 2 793 834 \$

NASKAPIS**Kawawachikamach**

Destinataire :	Sûreté du Québec	288 973 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 288 973 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**INUITS****Akulivik**

Destinataire :	Sûreté du Québec	150 298 \$
Objet :	Coûts d'exploitation (résidants seulement)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Aupaluk

Destinataire :	Sûreté du Québec	5 931 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Inukjuak

Destinataire :	Sûreté du Québec	53 650 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Ivujuvik

Destinataire :	Sûreté du Québec	72 387 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangiqualujjuaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	29 537 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangijsujuaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	22 084 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangirsuk

Destinataire :	Sûreté du Québec	19 509 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kuujuuaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	361 818 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Sûreté du Québec

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE**INUITS****Kuujuarapik**

Destinataire :	Sûreté du Québec	23 216 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Puvirnituk

Destinataire :	Sûreté du Québec	75 420 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Quaqtaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	13 110 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Salluit

Destinataire :	Sûreté du Québec	46 237 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Tasiujaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	9 013 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Umiujaq

Destinataire :	Sûreté du Québec	108 436 \$
Objet :	Coûts d'exploitation	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 990 646 \$

INDIENS HORS RÉSERVE**Général**

Destinataire :	Sûreté du Québec	73 563 \$
Objet :	Coûts d'exploitation - Manifestation pan-canadienne des Autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 73 563 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 14 000 158 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 69 540 818 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Administration générale

Type de développement :

Général

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

Destinataire :	Bureau de coordination des affaires autochtones	35 000 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement de l'unité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	35 000 \$
---------------------------------------	------------------

TOTAL DU PROGRAMME :	35 000 \$
-----------------------------	------------------

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Contrôle qualité des produits

Type de développement :

Général

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

CONVENTIONNÉS

Cris, Inuits et Naskapis

Destinataire :	Centre québécois d'inspection des aliments et de santé animale	9 966 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement du programme	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CONVENTIONNÉS : 9 966 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 9 966 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme pour la vaccination antirabique des chiens en territoire nordique *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

CONVENTIONNÉS

Cris, Inuits et Naskapis

Destinataire :	Centre québécois d'inspection des aliments et de santé animale	44 142 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement du programme	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CONVENTIONNÉS : 44 142 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 44 142 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 89 108 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Administration

Type de développement :

Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

Destinataire :	Autres unités administratives	395 119 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement des unités concernées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	DAIA	222 197 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement de l'unité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	617 316 \$
---------------------------------------	-------------------

TOTAL DU PROGRAMME :	617 316 \$
-----------------------------	-------------------

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coût des investissements des institutions d'enseignement primaire et secondaire publics *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

CRIS		
Général		
Destinataire :	Commission scolaire Crie	13 200 069 \$
Objet :	Allocation de base	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	
TOTAL - CRIS :		13 200 069 \$
NASKAPIS		
Kawawachikamach		
Destinataire :	Commission scolaire Central Québec	1 208 700 \$
Objet :	Allocation de base	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	
TOTAL - NASKAPIS :		1 208 700 \$
INUITS		
Général		
Destinataire :	Commission scolaire Kativik	19 787 123 \$
Objet :	Allocation de base	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	
TOTAL - INUITS :		19 787 123 \$
TOTAL DU PROGRAMME :		34 195 892 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Enseignement collégial

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

INUITS**Général**

Destinataire :	Cégep John Abbott	29 882 \$
Objet :	Programme d'adaptation et d'intégration aux études collégiales à l'intention des étudiants inuits	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep Marie-Victorin	24 656 \$
Objet :	Mise en oeuvre du programme expérimental à l'intention des élèves inuits, démarche d'encadrement socioéconomique et activités de soutien à l'intégration	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 54 538 \$

TOUS LES AUTOCHTONES**Général**

Destinataire :	CEC Chibougamou	4 422 \$
Objet :	Cheminement de transition ; Introduction aux études collégiales pour une clientèle autochtone à l'hiver 2008. Tutorat par les pairs autochtones et le personnel.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep d'Alma	23 718 \$
Objet :	Projet: À force d'entraide... on réussit	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de Baie-Comeau	45 694 \$
Objet :	Soutien à l'intégration et à l'adaptation des élèves autochtones aux études collégiales	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de Chicoutimi	20 167 \$
Objet :	Accompagnement des nouveaux inscrits autochtones dans leur projet de vie	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue	44 664 \$
Objet :	Accueil et intégration des autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep de Limoilou	24 388 \$
Objet :	Double attestation d'études collégiales : Techniques d'accueil et de services en restauration et Technique d'accueil et de réception d'hôtellerie	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Enseignement collégial

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Cégep de Sept-Îles	91 699 \$
Objet :	Accueil et intégration des autochtones au collégial	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Cégep John Abbott	49 982 \$
Objet :	Accueil et intégration d'étudiants autochtones (non inuits)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Collège Héritage	26 800 \$
Objet :	Projet d'aide pour l'accueil et l'intégration des élèves autochtones qui fréquentent le Collège Héritage	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Collège Vanier	16 683 \$
Objet :	Working Together with Learning Enrichment and Support Services for Programs.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :		348 217 \$
TOTAL DU PROGRAMME :		402 755 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Enseignement supérieur

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

Destinataire :	Université du Québec à Chicoutimi	6 055 \$
Objet :	Encadrement pédagogique	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Université du Québec à Chicoutimi	3 250 \$
Objet :	Accès aux sciences par des camps scientifiques	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	250 000 \$
Objet :	Transfert aux fins de fonctionnement (engagement pouvant atteindre un maximum de 1,75 M\$ sur 5 ans: 2006-2007 à 2010-2011).Encadrement pédagogique à Val-d'Or.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Université Laval	118 000 \$
Objet :	Programme autochtone pour les facultés de médecine du Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
	TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	377 305 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	377 305 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonctionnement des établissements d'enseignement primaire et
secondaire

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

CRIS

Général

Destinataire :	Commission scolaire Crie	104 740 624 \$
Objet :	Fonctionnement de la CS et son réseau d'enseignement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 104 740 624 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Centre de développement de formation et main-d'œuvre (CDFM)	693 731 \$
Objet :	Éducation des adultes	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 693 731 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Commission scolaire Central Québec	4 769 173 \$
Objet :	Fonctionnement de l'école naskapie	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - NASKAPIS : 4 769 173 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Commission scolaire Kativik	88 034 862 \$
Objet :	Fonctionnement de la CS et son réseau d'enseignement	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 88 034 862 \$

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Diverses commissions scolaires	6 724 210 \$
Objet :	Coût estimé pour les 995 élèves autochtones hors réserve fréquentant les écoles sans entente.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 6 724 210 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 204 962 600 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Promotion du loisir et du sport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

CRIS

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	120 000 \$
Objet :	Soutien au développement du loisir et du sport	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

Destinataire :	Administration régionale crie	25 000 \$
Objet :	Aide aux camps de vacances	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

Destinataire :	Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie-James (CCSSBJ)	51 192 \$
Objet :	Promotion de l'activité physique	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

TOTAL - CRIS : 196 192 \$

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	28 941 \$
Objet :	Soutien au fonctionnement d'un centre communautaire de loisirs	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

TOTAL - INNUS : 28 941 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	5 000 \$
Objet :	Aide aux camps de vacances	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

TOTAL - NASKAPIS : 5 000 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	30 000 \$
Objet :	Jeux de l'Artique 2008	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

Destinataire :	Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik	51 192 \$
Objet :	Promotion de l'activité physique (Kino-Québec)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

TOTAL - INUITS : 81 192 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Promotion du loisir et du sport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Conseil sport et loisir des Premières Nations de la Porte de l'Est et du Nord	30 000 \$
Objet :	Opérations régulières	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	
Destinataire :	Conseil sport et loisir des Premières Nations de la Porte de l'Est et du Nord	20 000 \$
Objet :	Participation à des compétitions sur la scène canadienne	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	
	TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	50 000 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	361 325 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Réussite éducative des élèves autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

Destinataire :	Bishop-Lakeside - CS Lester-B.-Pearson	30 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS Eastern-Shores	102 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS Chemin-du-Roy	67 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire.	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS de la Baie-James	96 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS de l'Énergie	157 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS de l'Or-et-des-Bois	201 000 \$
Objet :	Enrichir les compétences et l'univers social des élèves	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS du Fer	201 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS du Lac-Témiscamingue	45 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS Moyenne Côte Nord	101 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Réussite éducative des élèves autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

Destinataire :	Différentes écoles - CS New-Frontiers	295 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Différentes écoles - CS René-Lévesque	23 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	Diverses écoles - CS de l'Estuaire	30 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	École Calypso/Forêt - CS Harricana	95 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	École Des Pins - CS de la Seigneurie-des-Mille-Îles	30 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	École John Grant et Als - CS English Montreal	25 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	École MacLean Memorial - CS Central Québec	67 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	École Maniwaki Woodland et als - CS Western Québec	205 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
Destinataire :	École Marie-Sarah - CS du Littoral	30 000 \$
Objet :	Mise à niveau linguistique et disciplinaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux élèves autochtones	
	TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :	1 800 000 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	1 800 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Sensibilisation aux réalités autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**ABÉNAQUIS****Odanak**

Destinataire :	École Mgr Grenier	900 \$
Objet :	Musée d'Odanak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	École Ste-Marguerite-Bourgeoys	300 \$
Objet :	Musée d'Odanak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 1 200 \$

ALGONQUINS**Pikogan**

Destinataire :	École Morency	1 300 \$
Objet :	Visite à Pikogan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - ALGONQUINS : 1 300 \$

ATTIKAMEKS**Wemotaci**

Destinataire :	École Monique-Proulx	4 500 \$
Objet :	Visite à Wemotaci	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 4 500 \$

CRIS**Chisasibi**

Destinataire :	École Lac Etchemin	3 800 \$
Objet :	Échange avec Chisasibi	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

Destinataire :	École secondaire Lake of Two Mountains - CS Sir-Wilfrid-Laurier	500 \$
Objet :	Visite à Chisasibi	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

Waskaganish

Destinataire :	École Tandem Boisé	6 800 \$
Objet :	Échange avec Waskaganish	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Sensibilisation aux réalités autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**CRIS****Waskaganish**

Destinataire :	Polyvalente Alexander Galt	9 000 \$
Objet :	Échange avec Chisasibi	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

TOTAL - CRIS : 20 100 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Collège de Lévis	1 100 \$
Objet :	Activités au site Tsonontwan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	École des Grandes-Marées	7 000 \$
Objet :	Activités au site Tsonontwan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

Destinataire :	École du Moulin	280 \$
Objet :	Activités culturelles à l'école	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	École Laure-Gaudreault	4 300 \$
Objet :	Activités au site Tsonontwan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	École Le Ruisseau	2 500 \$
Objet :	Activités au site Tsonontwan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	École l'Étincelle	2 400 \$
Objet :	Activités au site Tsonontwan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	École Marguerite-d'Youville	4 200 \$
Objet :	Activités au site Tsonontwan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	École secondaire de Rochebelle - CS des Découvreurs	10 000 \$
Objet :	Activités au site Tsonontwan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 31 780 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Sensibilisation aux réalités autochtones

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT**INNUS****Mashteuiatsh**

Destinataire :	École Jolis-Prés	1 640 \$
Objet :	Musée de Mashteuiatsh	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

Général

Destinataire :	Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	30 000 \$
Objet :	Programme de sensibilisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - INNUS : 31 640 \$

TOUS LES AUTOCHTONES**Général**

Destinataire :	CIÉRA	2 000 \$
Objet :	Colloque annuel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	École Chanoine-Delisle	4 000 \$
Objet :	Activités culturelles à l'école	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

Destinataire :	École Golden Valley	2 000 \$
Objet :	Activités culturelles à l'école	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

Destinataire :	École Marie-Sarah	900 \$
Objet :	Activités culturelles à l'école	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

Destinataire :	École Nétagamiou	900 \$
Objet :	Activités culturelles à l'école	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 9 800 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 100 320 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 242 817 513 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Concertation pour l'emploi

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire :	Société économique Kitcisakik	8 400 \$
Objet :	Soutien: Gestion des ressources humaines	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

Lac-Simon

Destinataire :	Corporation Développement Économique Wabak Pimadizi	55 824 \$
Objet :	Développement de compétences	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

Destinataire :	Entreprise M.D.J.	7 275 \$
Objet :	Développement de compétences	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - ALGONQUINS : 71 499 \$

ATTIKAMEKS

Wemotaci

Destinataire :	Conseil national Atikamekw	11 588 \$
Objet :	Soutien gestion des ressources humaines	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 11 588 \$

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	Bande indienne des Micmacs de Gesgapegiag	15 500 \$
Objet :	Formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

Listuguj

Destinataire :	Listuguj Micmac Council Development	5 000 \$
Objet :	Initiative jeunesse	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraire professionnel	

Destinataire :	Listuguj Micmac Council Development	15 190 \$
Objet :	Initiative jeunesse	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

TOTAL - MICMACS : 35 690 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Concertation pour l'emploi

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Bande indienne des Mohawks de Akwesasne	13 650 \$
Objet :	Table ad hoc	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

TOTAL - MOHAWKS : 13 650 \$

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Constructions P3L	2 297 \$
Objet :	Main-d'oeuvre	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

Destinataire :	Coopérative de solidarité Nihilupan Nitshinatsh	1 625 \$
Objet :	Soutien pour la gestion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

Destinataire :	René Robertson Fourrures	756 \$
Objet :	Soutien pour la gestion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

Destinataire :	Société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh	330 \$
Objet :	Soutien pour la gestion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

Natashquan

Destinataire :	Produits forestiers Innus	82 477 \$
Objet :	Soutien gestion ressources humaines + autres mandats de consultations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

Général

Destinataire :	Conseil Tribal Mamuitun (Uashat-Maliothenam, Matimekosh-Lac John, Pessamit, Essipit, Mastheuiatsh)	53 322 \$
Objet :	Mandat R H + profil des administrations des communautés	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Destinataire :	Regroupement Mamit Innuat Inc. (trois communautés innus: Ekuanitshit, Unamen Shipu et Pakua Shipu)	5 000 \$
Objet :	Colloque carrières	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - INNUS : 145 807 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Concertation pour l'emploi

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	328 470 \$
Objet :	Négociations entente Sivunirrmut	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INUITS : 328 470 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 606 704 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Ententes avec les nations

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	16 000 \$
Objet :	Cofinancement d'un agent de développement de main-d'oeuvre pour réaliser des activités de retour en emploi	
Catégorie d'aide :	Entente convention du Nord-Est québécois	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

TOTAL - NASKAPIS : 16 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 16 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Formation de la main-d'œuvre

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

ALGONQUINS

Pikogan

Destinataire :	C.P.N. Abitibiwiini	88 311 \$
Objet :	Formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

Timiskaming

Destinataire :	Anokitage	84 399 \$
Objet :	Formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - ALGONQUINS : 172 710 \$

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Services forestiers et territoriaux de Manawan	27 696 \$
Objet :	Formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

Obedjiwan

Destinataire :	SENC – Services forestiers	8 863 \$
Objet :	Formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 36 559 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Centre Dév. Formation de la main-d'œuvre Wendake	33 385 \$
Objet :	Formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

Destinataire :	Collège Merici	60 453 \$
Objet :	Formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 93 838 \$

INNUS

Essipit

Destinataire :	Entreprise Ushkuai	454 446 \$
Objet :	Emplois	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Formation de la main-d'œuvre

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

INNUS

Essipit

Destinataire :	Radio Essipit	1 092 \$
Objet :	Formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

Mashteuiatsh

Destinataire :	René Robertson Fourrures	664 \$
Objet :	Formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

Général

Destinataire :	Commission scolaire Pays des Bleuets- pr 3 communautés: Ekuanitshit, Natashkuan et Unamen Shipu	63 507 \$
Objet :	Formation agents de sécurité pour répondre aux besoins des 3 communautés et d'Hydro-Québec.	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - INNUS : 519 709 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	338 821 \$
Objet :	Projet économique d'envergure pour le développement de la main- d'oeuvre	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation et main-d'œuvre	

Destinataire :	Administration régionale Kativik	252 158 \$
Objet :	Projet économique d'envergure pour le développement de la main- d'oeuvre	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation et main-d'œuvre	

TOTAL - INUITS : 590 979 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 1 413 795 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Services d'aide à l'emploi

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

INDIENS HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	CDRHPNQ	110 250 \$
Objet :	Aide à la recherche d'emploi	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 110 250 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 110 250 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Subvention salariale

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - VOLET EMPLOI

ALGONQUINS**Kitigan Zibi**

Destinataire :	Services de traduction du nord	10 800 \$
Objet :	Subvention salariale pour l'embauche de personnel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Insertion en emploi	

TOTAL - ALGONQUINS : 10 800 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire :	Hotel Musée	46 618 \$
Objet :	14 subventions salariale – expérience de travail	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 46 618 \$

MICMACS**Gesgapegiag**

Destinataire :	Bande indienne des Micmacs de Gesgapegiag	7 595 \$
Objet :	Activités récréatives	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

TOTAL - MICMACS : 7 595 \$

INNUS**Betsiamites**

Destinataire :	Conseil de bande de Betsiamites	18 816 \$
Objet :	Embauche de 6 personnes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Sport Carl Paul	4 064 \$
Objet :	Insertion en emploi	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

Natashquan

Destinataire :	Air Mécatina	3 558 \$
Objet :	Salaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

TOTAL - INNUS : 26 438 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 91 451 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 2 238 200 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Gestion et services aux clientèles

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - MISSION SOLIDARITÉ SOCIALE

CRIS**Général**

Destinataire :	Administrateur de l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	8 666 \$
Objet :	Réunions du conseil d'administration de l'Office	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	CLE Chisasibi	237 558 \$
Objet :	Gestion du bureau, dessert également la population crie de Kuujjuarapik	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 246 224 \$

TOUS LES AUTOCHTONES**Général**

Destinataire :	Administration régionale Kativik	21 600 \$
Objet :	ATI : mobilisation et élaboration d'un plan d'action concerté de lutte contre la pauvreté (Autochtones cris et inuits)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Tous les Autochtones

Destinataire :	CSSSPNQL	6 957 \$
Objet :	Étude de faisabilité : en vue de la création d'un Fonds de lutte contre la pauvreté (dernière phase)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	
Destinataire :	Direction générale de la sécurité du revenu	439 212 \$
Objet :	Fonctionnement des bureaux locaux des agents autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Direction générale des politiques	30 000 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement associées à la gestion du dossier autochtone : coordonnateur	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Direction générale des politiques	30 000 \$
Objet :	Suivi du Plan d'action gouvernemental en matière de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Emploi-Québec Directions régionales et CLE	2 898 800 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement et intervenants(mesures & services d'emploi)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Gestion et services aux clientèles

Type de développement :

Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - MISSION SOLIDARITÉ SOCIALE

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 3 426 569 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 3 672 793 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - MISSION SOLIDARITÉ SOCIALE

CRIS

Général

Destinataire :	Chasseurs et piégeurs cris	18 717 543 \$
Objet :	Prestations versées aux chasseurs et piégeurs cris admissibles	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
Destinataire :	Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	2 090 000 \$
Objet :	Dépense de fonctionnement de l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris pour la gestion du programme	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	244 686 \$
Objet :	Contribution pour la constitution au fonds d'assurances du programme	
Catégorie d'aide :	Contribution au fonds d'assurances du programme	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Constitution d'un fonds d'assurances	
	TOTAL - CRIS :	21 052 229 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	21 052 229 \$
	TOTAL DU MINISTÈRE :	24 725 022 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

ALGONQUINS

Hunter's Point et Kebaowek

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs-MDDEP	2 000 \$
Objet :	Parc national Opémican	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Timiskaming et Winneway

Destinataire :	MDDEP	11 223 \$
Objet :	Consultation des autochtones (Direction des évaluations environnementales et Centre d'expertise hydrique du Québec - MDDEP) – Projet de centrale hydroélectrique Anglier	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Hunter's Point

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs-MDDEP	3 200 \$
Objet :	Aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Kitcisakik

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	1 159 \$
Objet :	Projet de réserves de biodiversité – audiences	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs-MDDEP	300 \$
Objet :	Aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Destinataire :	Direction régionale et de l'expertise de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec (MDDEP)	300 \$
Objet :	Rencontre fédéral/provincial/communauté - divers dossiers de développement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Kitigan Zibi

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	408 \$
Objet :	Projet de lieu d'enfouissement technique Danford Lake – audiences publiques	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	408 \$
Objet :	Projet de construction de la ligne Chénier-Outaouais – Période d'information	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

ALGONQUINS

Kitigan Zibi

Destinataire :	Centre d'expertise hydrique du Québec (MDDEP)	290 \$
Objet :	Information transmise à la communauté de Kitigan Zibi – Renouvellement du contrat de location sur la rivière noire et travaux en cours	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Lac-Simon

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	7 524 \$
Objet :	Projet de réserves de biodiversité – audiences	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Timiskaming

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	1 159 \$
Objet :	Projet de réserves de biodiversité – audiences	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Destinataire :	Centre d'expertise hydrique du Québec (MDDEP)	735 \$
Objet :	Consultation des autochtones – Projet de centrale hydroélectrique Anglier	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Winneway

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	11 485 \$
Objet :	Projet de réserves de biodiversité – audiences	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 40 191 \$

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs-MDDEP	306 \$
Objet :	Aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Obedjiwan

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP	3 182 \$
Objet :	Aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Wemotaci

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP	1 110 \$
Objet :	Aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

TOTAL - ATTIKAMEKS :		4 598 \$
CRIS		
Chisasibi		
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP	10 150 \$
Objet :	Projet de parc national Lac-Burton-Rivière-Roggan-Pointe-Louis-XIV	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Mistissini		
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP	62 890 \$
Objet :	Projet de parc Albanel-Témiscamie-Otish	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Oujé-Bougoumou		
Destinataire :	Communauté d'Oujé-Bougoumou	94 400 \$
Objet :	Contamination toxique par les rejets miniers -Suivi environnemental	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP	70 020 \$
Objet :	Projet de parc national Assinica	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec (MDDEP)	59 300 \$
Objet :	Contamination de la chair de poisson	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Waskaganish		
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs-MDDEP	15 759 \$
Objet :	Aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Wemindji		
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP	4 233 \$
Objet :	Aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Général		
Destinataire :	Comité consultatif de l'environnement de la Baie-James (CCEBJ)	134 925 \$
Objet :	Soutien financier au comité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

CRIS**Général**

Destinataire :	Comité d'évaluation (COMEV)	85 549 \$
Objet :	Soutien financier au comité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Comité d'examen (COMEX)	203 240 \$
Objet :	Soutien financier au comité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Communauté crie	11 340 \$
Objet :	Application du Règlement sur l'eau potable	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Communautés crie	290 000 \$
Objet :	Projet Eastmain-1-A Rupert – contrôle et surveillance du projet par le Centre de contrôle environnementale du Québec – région Abitibi-Témiscamingue et Nord-du-Québec - MDDEP	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide précise	
Destinataire :	Direction des politiques en milieu terrestre – Service des matières résiduelles (MDDEP)	3 080 \$
Objet :	Participation au Groupe de travail sur la gestion des matières résiduelles à la Baie James	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP	34 623 \$
Objet :	Création d'aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 1 079 509 \$

MALÉCITES**Whitworth**

Destinataire :	Direction des évaluations environnementales(MDDEP)	843 \$
Objet :	Consultation des autochtones - Projet de terminal méthanier Rabaska	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - MALÉCITES : 843 \$

MICMACS**Gaspé**

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	239 \$
Objet :	Projet d'établissement de lieu d'enfouissement technique à St-Alphonse - Période d'information	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	239 \$
Objet :	Projet d'établissement de lieu d'enfouissement technique à St-Alphonse - Période d'information	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	239 \$
Objet :	Projet d'établissement de lieu d'enfouissement technique à St-Alphonse - Période d'information	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Général

Destinataire :	Direction des évaluations environnementales(MDDEP)	775 \$
Objet :	Consultation des autochtones - Projet éolien Carleton	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction régionale de l'analyse et de l'expertise du Bas St-Laurent et de la Gaspésie-Iles-de-la Madeleine (MDDEP)	2 000 \$
Objet :	Procédure de consultation autochtone	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - MICMACS : 3 492 \$

MOHAWKS

Kanesatake

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	140 \$
Objet :	Projet de construction d'une nouvelle ligne à 315 KV - Période d'information et audiences publiques	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

Destinataire :	Direction des évaluations environnementales(MDDEP)	211 \$
Objet :	Consultation des autochtones - Projet de construction de débarcadères à OKA	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - MOHAWKS : 351 \$

INNUS

Betsiamites

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	193 \$
Objet :	Projet de protection linéaire en enrochement des berges de la rivière aux Outardes – Période d'information	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

INNUS

Betsiamites

Destinataire : Direction des évaluations environnementales (MDDEP) 422 \$
Objet : Consultation des autochtones - Protection des berges par enrochement à Ragueneau
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires

Destinataire : Direction des évaluations environnementales (MDDEP) 633 \$
Objet : Consultation des autochtones - Projet de centrale hydroélectrique de Franquelin
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires

Destinataire : Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP 350 \$
Objet : Aires protégées
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires et fonctionnement

La Romaine

Destinataire : Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP 16 000 \$
Objet : Projet de parc national de la région de Harrington Harbour
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires et fonctionnement

Essipit

Destinataire : Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP 200 \$
Objet : Aires protégées
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires

Mashteuatsh

Destinataire : Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) 722 \$
Objet : Projet d'optimisation de la centrale hydroélectrique de Shishaw – Période d'information
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires et fonctionnement

Destinataire : Centre de contrôle environnemental du Québec – région Saguenay-Lac St-Jean (MDDEP) 14 500 \$
Objet : Services généraux offerts et négociation d'une entente pour les interventions d'urgence
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires et fonctionnement

Destinataire : Direction des évaluations environnementales (MDDEP) 121 \$
Objet : Consultation des autochtones - Projet de centrale hydroélectrique de Shishaw
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires et fonctionnement

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire : Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP 2 315 \$
Objet : Aires protégées
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires

Destinataire : Direction régionale – région Saguenay-Lac St-Jean (MDDEP) 13 040 \$
Objet : Services généraux offerts
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires et fonctionnement

Matimekosh

Destinataire : Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) 163 \$
Objet : Projet de mine de fer du lac Bloom– Période d'information et audiences publiques
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires

Mingan

Destinataire : Direction des évaluations environnementales(MDDEP) 422 \$
Objet : Consultation des autochtones - Projet du complexe hydroélectrique La Romaine
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires et fonctionnement

Destinataire : Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de la Côte Nord (MDDEP) 615 \$
Objet : Consultation des autochtones – Forage en vue du projet hydroélectrique La Romaine
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires

Natashquan

Destinataire : Centre de contrôle environnemental du Québec – région de la Côte-Nord (MDDEP) 628 \$
Objet : Inspections environnementales
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires et fonctionnement

Destinataire : Direction des évaluations environnementales 8 374 \$
Objet : Consultation des autochtones - Projet du complexe hydroélectrique La Romaine
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires et fonctionnement

Pakuashipi

Destinataire : Centre de contrôle environnemental du Québec – région de la Côte-Nord (MDDEP) 2 656 \$
Objet : Inspections environnementales
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Salaires et fonctionnement

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

INNUS

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	9 792 \$
Objet :	Projet de mine de fer du lac Bloom – Période d'information et audiences publiques	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Destinataire :	Centre de contrôle environnemental du Québec – région de la Côte-Nord (MDDEP)	704 \$
Objet :	Inspections environnementales	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Uashat-Maliotenam-Matimekosh

Destinataire :	Direction des évaluations environnementales(MDDEP)	6 088 \$
Objet :	Consultation des autochtones – projet de mine de fer du lac Bloom	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Général

Destinataire :	Direction des évaluations environnementales(MDDEP)	844 \$
Objet :	Consultation des autochtones - Projet du complexe hydroélectrique La Romaine (Communautés de La Romaine et Pakuashipi)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP	21 800 \$
Objet :	Parcs nationaux et aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Destinataire :	Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de la Côte Nord (MDDEP)	561 \$
Objet :	Table de participation réelle innue (Communauté de Essipit et Natashquan)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Destinataire :	Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de la Côte Nord (MDDEP)	145 \$
Objet :	Suivi de la procédure de consultation autochtone	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - INNUS : 101 288 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	24 858 \$
Objet :	Projet de mine de fer du lac Bloom – Période d'information et audiences publiques	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

TOTAL - NASKAPIS :		24 858 \$
INUITS		
Ivujuvik		
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP	4 250 \$
Objet :	Projet de parc national Cap-Wolstenholme	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Kangiqualujuaq		
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEP) et l'Administration régionale Kativik	129 920 \$
Objet :	Projet de parc national Kuururjuaq	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Kangiujuaq		
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEP) et l'Administration régionale Kativik	947 500 \$
Objet :	Parc national des Pingualuit	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Général		
Destinataire :	Administration régionale Kativik (ARK)	100 500 \$
Objet :	Entente de service entre le MDDEP et l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Comité consultatif de l'environnement Kativik (CCEK)	216 578 \$
Objet :	Soutien financier au comité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Commission de la qualité de l'environnement Kativik (CQEK)	271 532 \$
Objet :	Soutien financier à la commission	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Communautés inuites	49 200 \$
Objet :	Application des lois et règlements – suivi et surveillance par le Centre de contrôle environnemental du Québec - MDDEP	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction des politiques en milieu terrestre – Service des matières résiduelles (MDDEP)	2 240 \$
Objet :	Participation au Groupe de travail sur la gestion des matières résiduelles au Nunavik	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

INUITS

Général

Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP	58 400 \$
Objet :	Projet de parc national des Lacs-Guillaume-Delisle-et-à-l'Eau-claire	
	(Communauté de Kuujuarapik et Umiujaq)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs - MDDEP et l'Administration régionale Kativik	1 612 500 \$
Objet :	Entente sur le développement de parcs au Nunavik	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
TOTAL - INUITS :		3 392 620 \$

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)	210 \$
Objet :	Divers dossiers autochtones du BAPE	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Bureau de coordination du développement durable	2 267 \$
Objet :	Stratégie sur le développement durable	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Centre d'expertise hydrique du Québec (MDDEP)	190 \$
Objet :	Consultation des autochtones sur dix projets d'arasement de barrages	
	(Communautés huronnes et innues)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction des évaluations environnementales (MDDEP)	73 286 \$
Objet :	Coordination des affaires autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEP)	18 000 \$
Objet :	Coordination des dossiers autochtones liés aux aires protégées	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Direction du patrimoine écologique et des parcs (MDDEP)	30 000 \$
Objet :	Consultation autochtone liée aux aires protégées et aux parcs	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS.

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches (MDDEP)	227 \$
Objet :	Analyse de la nécessité de consulter les autochtones (Communautés huronnes et innues)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Direction régionale de l'analyse et de l'expertise de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches (MDDEP)	3 375 \$
Objet :	Formation des analystes sur la démarche de consultation autochtone (Communautés huronnes et innues)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	
Destinataire :	Directions régionales de l'analyse et de l'expertise (MDDEP)	12 800 \$
Objet :	Coordination de la procédure de consultation autochtone	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	
Destinataire :	Service des Premières Nations – Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	5 600 \$
Objet :	Colloque des Premières Nations	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 145 955 \$

CONVENTIONNÉS

Cris, Inuits et Naskapis

Destinataire :	Direction des évaluations environnementales-MDDEP	84 019 \$
Objet :	Gestion de la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement et le milieu social - Convention de la Baie-James et du Nord québécois (CBJNQ)	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

TOTAL - CONVENTIONNÉS : 84 019 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 4 877 724 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 4 877 724 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide et surveillance administratives et financières : surveillance de la gestion municipale

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

INUITS

Général

Destinataire :	Direction des finances municipales	125 000 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement de l'unité	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 125 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 125 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Amélioration des infrastructures des municipalités nordiques
(service de la dette)

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

INUITS

Akulivik

Destinataire :	Corporation de village nordique	569 534 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Aupaluk

Destinataire :	Corporation de village nordique	502 665 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Inukjuak

Destinataire :	Corporation de village nordique	617 842 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Ivujivik

Destinataire :	Corporation de village nordique	363 586 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	513 026 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Kangiqsujuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	268 126 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Kangirsuk

Destinataire :	Corporation de village nordique	331 075 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Kuujuuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	1 266 405 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Amélioration des infrastructures des municipalités nordiques
(service de la dette)

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

INUITS

Kuujuarapik

Destinataire :	Corporation de village nordique	633 519 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Puvirnituk

Destinataire :	Corporation de village nordique	957 261 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Quaqtaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	473 968 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Salluit

Destinataire :	Corporation de village nordique	944 461 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Tasiujaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	451 283 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Umiujaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	178 122 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	246 064 \$
Objet :	Remboursement des emprunts	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Équipements culturels et communautaires	

TOTAL - INUITS : 8 316 937 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 8 316 937 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles
gouvernementaux

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

INUITS

Akulivik

Destinataire :	Corporation de village nordique	219 103 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Aupaluk

Destinataire :	Corporation de village nordique	197 285 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Inukjuak

Destinataire :	Corporation de village nordique	720 609 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Ivujivik

Destinataire :	Corporation de village nordique	145 136 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	249 133 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangiqsujuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	231 868 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kangirsuk

Destinataire :	Corporation de village nordique	190 841 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kuujuuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	1 602 483 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles
gouvernementaux

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

INUITS

Kuujuarapik

Destinataire :	Corporation de village nordique	295 022 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Puvirnituk

Destinataire :	Corporation de village nordique	671 992 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Quaqtaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	188 196 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Salluit

Destinataire :	Corporation de village nordique	543 552 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Tasiujaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	159 382 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Umiujaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	180 729 \$
Objet :	Versement pour l'année 2001	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 5 595 331 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 5 595 331 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Direction des infrastructures

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

INUITS

Général

Destinataire :	Direction des infrastructures	20 000 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement - Personnel	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 20 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 20 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Direction du soutien aux opérations régionales

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Direction du soutien aux opérations régionales	150 000 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement de l'unité responsable des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 150 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 150 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme d'aide financière relatif aux infrastructures et
équipements endommagés par l'avalanche à Kangiqsualujjuaq
MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

Type de développement :
Général

INUITS

Kangiqsualujjuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	174 115 \$
Objet :	Remboursement des dépenses pour le rétablissement de la communauté	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Construction d'un centre communautaire	

TOTAL - INUITS : 174 115 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 174 115 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme Isurruutinik

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

INUITS**Akulivik**

Destinataire :	Corporation de village nordique	305 676 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Aupaluk

Destinataire :	Corporation de village nordique	202 118 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Inukjuak

Destinataire :	Corporation de village nordique	419 514 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Ivujivik

Destinataire :	Corporation de village nordique	207 523 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Kangiqualujjuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	344 194 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Kangijsujuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	598 201 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Kangirsuk

Destinataire :	Corporation de village nordique	303 677 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme Isurruutunik

Type de développement :
Communautaire

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS**INUITS****Kuujuuaq**

Destinataire :	Corporation de village nordique	431 751 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Kuujuarapik

Destinataire :	Corporation de village nordique	488 364 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Puvirnituk

Destinataire :	Corporation de village nordique	229 653 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Quaqtaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	169 003 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Salluit

Destinataire :	Corporation de village nordique	255 070 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Tasiujaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	257 336 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

Umiujaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	267 996 \$
Objet :	Remboursement des emprunts effectués par l'ARK	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Infrastructures et équipements pour l'eau potable, les eaux usées, la voirie et les déchets solides	

TOTAL - INUITS : 4 480 076 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 4 480 076 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 18 861 459 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Politiques budgétaires et de l'économique

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES FINANCES

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Secteur des politiques et budgétaires	78 300 \$
Objet :	Coordination	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 78 300 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 78 300 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 78 300 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Centres locaux de développement

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

INUITS

Général

Destinataire :	Centre local de développement - Kativik	120 831 \$
Objet :	Aide additionnelle au CLD pour le volet démarrage et émergence de projets d'entreprises	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INUITS : **120 831 \$**

TOTAL DU PROGRAMME : **120 831 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de soutien au développement socio-économique de l'est de la Minganie **Type de développement :**
Économique
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

INNUS**Natashquan**

Destinataire :	Produits forestiers Innus S.E.C.	49 083 \$
Objet :	Développement de la main d'œuvre forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation et main-d'œuvre	

TOTAL - INNUS : 49 083 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 49 083 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de soutien aux projets économiques (PSPE)

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

CRIS

Waswanipi

Destinataire :	Auberge Waswanipi	2 068 \$
Objet :	Auberge Waswanipi	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - CRIS : 2 068 \$

INDIENS HORS RÉSERVE

Région 09

Destinataire :	Ushkuai inc.	44 600 \$
Objet :	Usine de transformation de bouleau et de peuplier (achat d'équipements)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Achat d'équipements	

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 44 600 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 46 668 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

SOUTIEN AUX PARTENARIATS ET AUX FILIÈRES
INDUSTRIELLES

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

CRIS

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	CREE OUTFITTING TOURISM ASSOCIATION (COTA)	10 000 \$
Objet :	FORUM 2007 DE TOURISME DE LA COMMUNAUTÉ CRIE - COTA	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	CREE OUTFITTING TOURISM ASSOCIATION (COTA)	7 000 \$
Objet :	Formation du personnel COTA 2007	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - CRIS : 17 000 \$

INDIENS HORS RÉSERVE

Région 09

Destinataire :	Corpex inc. (Participants autochtones : ITUM, Groupe Umek, Pêcherie Uapan, AMIK)	7 589 \$
Objet :	Mission au Danemark dans le secteur des produits de la mer (participants autochtones)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Échanges culturels et communautaires	

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 7 589 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 24 589 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Stratégie de développement économique des régions ressources

Type de développement :

Économique

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

INUITS

Kuujuuaq

Destinataire :	Village nordique de Kuujuaq	284 755 \$
Objet :	Centre multifonctionnel de Kuujuaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - INUITS : **284 755 \$**

TOTAL DU PROGRAMME : **284 755 \$**

TOTAL DU MINISTÈRE : **525 926 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Aide à l'exploration minière du Québec

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

CRIS

Général

Destinataire :	Conseil cri sur l'exploitation minérale	300 000 \$
Objet :	Fonds miniers	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - CRIS : 300 000 \$

INNUS

La Romaine, Mingan, Natashquan et Pakuashipi

Destinataire :	Fonds miniers Nitassinan	300 000 \$
Objet :	Fonds miniers	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - INNUS : 300 000 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Fonds d'exploration minière du Nunavik	300 000 \$
Objet :	Fonds miniers	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - INUITS : 300 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 900 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Comité conjoint de chasse, pêche et piégeage

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

CONVENTIONNÉS

Cris, Inuits et Naskapis

Destinataire :	Comité conjoint de chasse, pêche et piégeage	139 200 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement du Comité	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CONVENTIONNÉS : 139 200 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 139 200 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

ABÉNAQUIS

Général

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	4 500 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 4 500 \$

ALGONQUINS

Kitigan Zibi

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	6 000 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Lac-Rapide

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	55 900 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	Coordination des affaires autochtones	167 475 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ALGONQUINS : 229 375 \$

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	62 780 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Obedjiwan

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	49 400 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Wemotaci

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	20 600 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	9 030 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 141 810 \$

CRIS

Général

Destinataire :	Direction de la protection de la faune	364 000 \$
Objet :	Suite de l'entente de la Paix des Braves	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Direction de la protection de la faune	252 000 \$
Objet :	Suivi de l'entente Nadoshtin avec Hydro Québec	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	595 900 \$
Objet :	Dépense de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 1 211 900 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	28 150 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 28 150 \$

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	7 100 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MALÉCITES : 7 100 \$

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	Direction de la protection de la faune	1 500 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	Direction de la protection de la faune	67 500 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	Direction de la protection de la faune	75 500 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Général

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	98 600 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 243 100 \$

INNUS

Betsiamites

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	18 700 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Essipit

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	18 700 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	131 400 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Matimekosh

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	8 000 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	17 600 \$
Objet :	Dépense de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Coordination et gestion

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

INNUS

Général

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	311 900 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 506 300 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	8 800 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 8 800 \$

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Direction des affaires autochtones	868 000 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Direction des politiques et de l'intégrité du territoire	15 900 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Direction générale de l'arpentage et du cadastre	179 685 \$
Objet :	Travaux d'arpentage, compilation, expertise foncière dans la délimitation et la démarcation des territoires autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Secteur des opérations régionales	10 800 \$
Objet :	Dépenses de rémunération et de fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 1 074 385 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 3 455 420 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Dossiers divers

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

CRIS**Oujé-Bougoumou**

Destinataire :	Secteur des mines et Secteur des opérations régionales	59 730 \$
Objet :	Étude sur la contamination des lacs Chibougamau et aux Dorés	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	

Général

Destinataire :	Forestier en chef : régime forestier adapté	370 000 \$
Objet :	Calcul de la possibilité forestière 2008-2013 pour le territoire de l'entente de la Paix des braves	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Forêt Québec : régime forestier adapté	375 000 \$
Objet :	Groupes de travail conjoints	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Forêt Québec : régime forestier adapté	200 000 \$
Objet :	Conseil Cris-Québec sur la foresterie	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Forêt Québec : régime forestier adapté	500 000 \$
Objet :	Programme de valorisation des activités traditionnelles cries	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide précise	

TOTAL - CRIS : 1 504 730 \$

INUITS**Général**

Destinataire :	Administration régionale Kativik	175 800 \$
Objet :	Entente sur le nettoyage de sites d'exploration minière abandonnés	

Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet
Type de dépense :	Ordre budgétaire
Raison :	Travaux d'amélioration

TOTAL - INUITS : 175 800 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 1 680 530 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Entente sur la pêche au saumon et autres dossiers

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	Conseil de la Nation Micmac de Gespeg	8 500 \$
Objet :	Dépenses liées à la gestion de l'entente	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	430 000 \$
Objet :	Dépenses liées à la gestion de l'entente	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - MICMACS : 438 500 \$

INNUS

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Conseil Innu TakuaiKAN Uashat mak Mani-Utenam	199 800 \$
Objet :	Dépenses liées à la gestion de l'entente	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INNUS : 199 800 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 638 300 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme d'aide aux chasseurs

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	187 900 \$
Objet :	Dépenses liées au programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - NASKAPIS : 187 900 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	6 376 750 \$
Objet :	Dépenses liées au programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - INUITS : 6 376 750 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 6 564 650 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de création d'emplois en forêt

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

ABÉNAQUIS

Wôlinak

Destinataire :	Conseil des Abénaquis de Wôlinak	30 000 \$
Objet :	Formation main d'œuvre	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 30 000 \$

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	132 950 \$
Objet :	Formation main d'œuvre Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Lac-Simon

Destinataire :	Mikisiw inc.	79 060 \$
Objet :	Formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Pikogan

Destinataire :	Conseil de la première nation Abitibiwinni	55 860 \$
Objet :	Formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Timiskaming

Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	81 890 \$
Objet :	Formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Winneway

Destinataire :	Conseil de bande de Winneway	37 570 \$
Objet :	Formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Général

Destinataire :	Secrétariat de la Nation Algonquine	138 590 \$
Objet :	Formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - ALGONQUINS : 525 920 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de création d'emplois en forêt

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Services forestiers et territoriaux de Manawan	322 200 \$
Objet :	Volet Formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Obedjiwan

Destinataire :	Service forestiers d'Opitciwan inc.	90 000 \$
Objet :	Volet Formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Wemotaci

Destinataire :	Services forestiers d'Opitciwan Inc	197 500 \$
Objet :	Volet Formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 609 700 \$

CRIS

Waswanipi

Destinataire :	Conseil de bande de Waswanipi	112 500 \$
Objet :	Volet Formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - CRIS : 112 500 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	80 000 \$
Objet :	Volet Formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 80 000 \$

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	Conseil de la Nation Micmac de Gespeg	75 000 \$
Objet :	Volet travaux forestiers horaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Gesgapegiag

Destinataire :	Micmacs of Gesgapegiag	150 000 \$
Objet :	Volet travaux forestiers horaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de création d'emplois en forêt

Type de développement :
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

MICMACS

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	150 000 \$
Objet :	Volet travaux forestiers horaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - MICMACS : 375 000 \$

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Coopérative agroforestière de Pointe-Bleue	244 710 \$
Objet :	Volet formation Rexforêt	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - INNUS : 244 710 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 1 977 830 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de mise en œuvre du rapport sur la gestion de la forêt publique québécoise - Volet soutien aux communautés autochtones *Type de développement :*
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

ABÉNAQUIS

Wôlinak

Destinataire :	Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak	30 500 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 30 500 \$

ALGONQUINS

Hunter's Point

Destinataire :	Première nation de Wolf Lake	135 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Kebaowek

Destinataire :	Première nation Eagle Village-Kipawa	125 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anisnape de Kitcisakik	115 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	326 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Pikogan

Destinataire :	Conseil de la première nation Abitibiwinni	185 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Timiskaming

Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	108 175 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Winneway

Destinataire :	Conseil de bande de Winneway	65 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de mise en œuvre du rapport sur la gestion de la forêt publique québécoise - Volet soutien aux communautés autochtones *Type de développement :*
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

ALGONQUINS

Général

Destinataire :	Association des peuples autochtones de Val d'Or	11 750 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - ALGONQUINS : 1 070 925 \$

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	169 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	175 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

Wemotaci

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Wemotaci	184 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 528 000 \$

CRIS

Waswanipi

Destinataire :	Conseil des Cris de Waswanipi	125 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - CRIS : 125 000 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	162 400 \$
Objet :	Amélioration réseau routier, formation en arboriculture et harmonisation des PAIF	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : travaux d'entretien	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 162 400 \$

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	Micmacs of Gesgapegiag	44 900 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de mise en œuvre du rapport sur la gestion de la forêt publique québécoise - Volet soutien aux communautés autochtones *Type de développement :*
Économique

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

MICMACS

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	156 700 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - MICMACS : 201 600 \$

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	84 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - INNUS : 84 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 2 202 425 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier : *Type de développement :*
volet 1 Autochtone Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire : Conseil des Anishnabe de Kitcisakik 15 000 \$
Objet : Mesures de valorisation des activités traditionnelles
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

Lac-Simon

Destinataire : Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon 138 000 \$
Objet : Mesures de valorisation des activités traditionnelles
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement culturel

TOTAL - ALGONQUINS : 153 000 \$

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Manawan 126 000 \$
Objet : Mesures d'harmonisation
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Harmonisation

Obedjiwan

Destinataire : Conseil des Atikamekw d'Opitciwan 50 000 \$
Objet : Mesures d'harmonisation
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Harmonisation

Wemotaci

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 93 000 \$
Objet : Mesures d'harmonisation
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Harmonisation

TOTAL - ATTIKAMEKS : 269 000 \$

CRIS

Waswanipi

Destinataire : Conseil de bande de Waswanipi 97 000 \$
Objet : Forêt modèle
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

TOTAL - CRIS : 97 000 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire : Conseil de la nation huronne-wendat 30 000 \$
Objet : Infrastructures récréotouristiques
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'amélioration

TOTAL - HURONS-WENDATS : 30 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier : *Type de développement :*
volet 1 Autochtone Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Première nation malécite de Viger	50 000 \$
Objet :	Protection et mise en valeur rivière Mistigouèche	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'amélioration	

TOTAL - MALÉCITES : 50 000 \$

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	Conseil de la Nation Micmac de Gespeg	75 000 \$
Objet :	Aménagement multi-ressources	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Gesgapegiag

Destinataire :	Micmacs of Gesgapegiag	97 000 \$
Objet :	Travaux sylvicoles - CvAF	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	100 000 \$
Objet :	Travaux sylvicoles - CvAF	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - MICMACS : 272 000 \$

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	90 000 \$
Objet :	Mesures d'harmonisation et mise en valeur	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Harmonisation	

TOTAL - INNUS : 90 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 961 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier : *Type de développement :*
volet 2 - Organismes et entreprises du milieu Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

CRIS

Général

Destinataire :	Grand Conseil des Cris	500 000 \$
Objet :	Délégation de gestion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - CRIS : 500 000 \$

MICMACS

Gaspé

Destinataire :	Conseil de la nation Micmac de Gespeg	33 000 \$
Objet :	Aménagement et gestion forestière	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

TOTAL - MICMACS : 33 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 533 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme relatif à l'implantation des commissions régionales sur
les ressources naturelles et le territoire

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

ALGONQUINS

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil Anicinape de Kitcisakik	9 900 \$
Objet :	Entente de participation à la CRRNT	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - ALGONQUINS : 9 900 \$

ATTIKAMEKS

Général

Destinataire :	Conseil de la nation atikamekw	100 000 \$
Objet :	Entente de participation à la CRRNT	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - ATTIKAMEKS : 100 000 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	115 500 \$
Objet :	Entente de participation à la CRRNT	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 115 500 \$

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	Première nation malécite de Viger	21 700 \$
Objet :	Entente de participation à la CRRNT	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - MALÉCITES : 21 700 \$

INNUS

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	240 000 \$
Objet :	Entente de participation à la CRRNT	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INNUS : 240 000 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Conseil des Naskapis du Québec	54 000 \$
Objet :	Entente de participation à la CRRNT	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - NASKAPIS : 54 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 541 100 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme relatif à l'implantation des commissions régionales sur les ressources naturelles et le territoire *Type de développement :*
Général

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

TOTAL DU MINISTÈRE :

19 593 455 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ABÉNAQUIS

Odanak

Destinataire :	Déneigement Hamel et Daneau Inc.	15 575 \$
Objet :	Entretien d'hiver	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 15 575 \$

ALGONQUINS

Hunter's Point

Destinataire :	Première nation de Wolf Lake	80 000 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	54 000 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Lac-Rapide

Destinataire :	Conseil de bande de Lac-Barrière	24 000 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	3 200 \$
Objet :	Entretien de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - ALGONQUINS : 161 200 \$

ATTIKAMEKS

Manawan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	100 497 \$
Objet :	Entretien d'été de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	187 506 \$
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Obedjiwan

Destinataire :	Conseil des Atikamekw d'Opitciwan	168 289 \$
Objet :	Entretien d'été de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ATTIKAMEKS

Obedjiwan

Destinataire : Conseil des Atikamekw d'Opitciwan 180 326 \$
Objet : Entretien d'hiver de la route d'accès
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : Conseil des Atikamekw d'Opitciwan et divers fournisseurs 299 304 \$
Objet : Intervention d'urgence à la route d'accès
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Wemotaci

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 47 501 \$
Objet : Entretien d'hiver de la route d'accès
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 28 499 \$
Objet : Entretien d'été de la route d'accès
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

TOTAL - ATTIKAMEKS : 1 011 922 \$

CRIS

Mistissini

Destinataire : Nation crie de Mistissini 1 293 731 \$
Objet : Entretien de la route d'accès, de la 167 nord et de la Route du Nord
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Nemiscau

Destinataire : Conseil de bande de la Nation Cris de Nemaska 70 132 \$
Objet : Entretien de la route d'accès
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Oujé-Bougoumou

Destinataire : Conseil des Cris d'Oujé-Bougoumou(807) 76 616 \$
Objet : Entretien de la route d'accès
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Waskaganish

Destinataire : Conseil de bande de Waskaganish 89 750 \$
Objet : Subvention entretien réseau routier
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

CRIS

Waswanipi

Destinataire :	Conseil de bande de Waswanipi	481 856 \$
Objet :	Entretien de route	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	11 079 \$
Objet :	Comité aviseur et directeur cri	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraire professionnel	
Destinataire :	Société de développement de la Baie-James	1 645 977 \$
Objet :	Gestion et financement pour l'entretien des routes d'Eastmain, Wemindji et Waskaganish	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - CRIS : 3 669 141 \$

MOHAWKS

Akwesasne

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	95 000 \$
Objet :	Aide financière à l'entretien et à la réfection du réseau routier.	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Kahnawake

Destinataire :	Conseil des Mohawks de Kahnawake	2 349 151 \$
Objet :	Droit d'usage et entretien des routes 132 et 138	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
Destinataire :	Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain incorporé	163 763 \$
Objet :	Travaux de renforcement du tablier (pont Mercier) Entente 87-307. Année 2007-2009	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	
Destinataire :	Mohawk Bridge Consortium	137 968 \$
Objet :	Protocole Pont Mercier – Structure 3228	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Indemnités	
Destinataire :	Wayne Rice	539 203 \$
Objet :	Réparation dalles de béton (pont Honoré-Mercier)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

MOHAWKS

Kanesatake

Destinataire :	Direction territoriale Laval - Mille-Îles	36 552 \$
Objet :	Entretien d'hiver	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - MOHAWKS : 3 321 637 \$

INNUS

La Romaine

Destinataire :	Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	285 705 \$
Objet :	Entretien d'hiver et d'été	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'infrastructure	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	756 999 \$
Objet :	Réfection du chemin principal (Rue Ouiatchouan) , Protocol 69-301	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'amélioration	

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	1 111 138 \$
Objet :	Travaux d'aménagements fauniques lac Beloeil	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'amélioration	

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	535 \$
Objet :	Services de dégradation et relocalisation de castors	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean	27 421 \$
Objet :	Entretien d'hiver de la route d'accès	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - INNUS : 2 181 798 \$

NASKAPIS

Kawawachikamach

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	40 122 \$
Objet :	Entretien d'hiver.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	60 396 \$
Objet :	Entretien d'été.	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'entretien	

TOTAL - NASKAPIS : 100 518 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Akulivik

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc 71 360 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Genivar, société en commandite 1 975 \$
Objet : Préparation de plans et devis – ajout d'aérothermes garage
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval-CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Aupaluk

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 66 630 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval-CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Inukjuak

Destinataire : Barrette & fils Ltée 4 662 \$
Objet : Remplacement des RILS
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 102 175 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Inukjuak

Destinataire : Équipement Ontrac Inc. 91 450 \$
Objet : Achat d'un compacteur
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : G.C.M. Limitée 219 163 \$
Objet : Génératrice d'urgence – achat et installation
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Genivar, société en commandite 1 975 \$
Objet : Préparation de plans et devis remplacement de fournaise
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Dépenses en régie : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Ivujivik

Destinataire : BPR inc. 7 409 \$
Objet : Génératrice d'urgence - plan et devis
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 61 425 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Kangiqsualujjuaq

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 73 800 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Kangiqualujjuaq

Destinataire : Genivar, société en commandite 1 975 \$
Objet : Préparation de plans et devis remplacement de fournaise
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Kangiqualujjuaq

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 65 400 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Administration régionale Kativik 119 000 \$
Objet : Fourniture et pose de glissières de sécurité et balisage chemin d'accès à l'aéroport

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Administration régionale Kativik 213 489 \$
Objet : Achat et installation de clôture périphérique
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : BPR inc. 7 409 \$
Objet : Génératrice d'urgence
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Kangirsuk

Destinataire : BPR inc. 7 409 \$
Objet : Génératrice d'urgence
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 59 400 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Kangirsuk

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Kuujuarapik

Destinataire : Administration régionale Kativik 133 678 \$
Objet : Entretien et exploitation de l'aérogare
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : Administration régionale Kativik 95 339 \$
Objet : Pavage du stationnement côté village
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Village nordique de Kuujuarapik 6 550 \$
Objet : Sortie et mise à l'eau du quai
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Puvirnituq

Destinataire : BPR Inc. 35 653 \$
Objet : Balisage de piste – plans et devis
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : BPR inc. 9 492 \$
Objet : Déplacement des prises électriques
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Genivar, société en commandite 82 750 \$
Objet : Allongement et rechargement de piste et agrandissement de l'aire de trafic – plans et devis
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 12 028 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts

Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Puvirnituq

Destinataire : Secara Inc. 20 000 \$
Objet : Réaménagement de l'aire de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Quaqtaq

Destinataire : Administration régionale Kativik 150 146 \$
Objet : Clôture périphérique
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 65 400 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des défauts
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 570 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Salluit

Destinataire : Administration régionale Kativik 543 \$
Objet : Reconstruction de la voie d'accès à Salluit
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Bpr inc. 3 991 \$
Objet : Génératrice d'urgence - plan et devis
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 90 600 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Salluit

Destinataire : G.C.M. Limitée. 221 847 \$
Objet : Achat et installation de la génératrice d'urgence
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Gestion Nord Sud GB 7 674 \$
Objet : Remplacement de la porte de l'aérogare
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : fonctionnement
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - GRINCH 33 200 \$
Objet : Projet de recherche sur l'expérimentation de méthodes de mitigation des effets - réparation des planches d'essai du dégel du pergélisol sur les infr. aéroportuaires au Nunavik : Route d'accès à Salluit (payé par DRE)
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Études

Tasiujaq

Destinataire : Administration régionale Kativik 78 175 \$
Objet : Pavage du stationnement côté village
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : BPR inc. 23 943 \$
Objet : Génératrice d'urgence
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : BPR inc. 7 409 \$
Objet : Préparation de plans et devis - génératrice
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : BPR Inc. 13 801 \$
Objet : Préparation de plans et devis pour l'alimentation électrique
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Tasiujaq

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 59 400 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Construction Gély Inc. 2 435 224 \$
Objet : Élargissement et rechargement de piste et aménagement de planches d'essai
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Dessau-Soprin Inc. 77 862 \$
Objet : Surveillance des travaux
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Genivar, société en commandite 1 975 \$
Objet : Préparation de plans et devis remplacement de fournaise
Catégorie d'aide : Transfert récurrent : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes 10 813 \$
Objet : Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval - CEN 3 566 \$
Objet : Piste thermistance : Monitoring
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval — CEN 16 175 \$
Objet : Déplacement de deux stations
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Honoraire professionnel

Destinataire : Université Laval — GRINCH 49 000 \$
Objet : Projet de recherche sur l'expérimentation de méthodes de mitigation des effets – construction des planches d'essai à Tasiujaqu du dégel du pergélisol sur les infr. aéroportuaires au Nunavik : Route d'accès à Salluit (payé par DRE)
Catégorie d'aide : Contrat accordé : fourniture de biens ou services
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Études

Umiujaq

Destinataire : Camillien Charron 1992 Inc. 60 900 \$
Objet : Éclairage extérieur des aires de trafic
Catégorie d'aide : Contrat accordé : immobilisations
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Umiujaq

Destinataire :	Monette, Leclerc, St-Denis et associés, architectes	10 813 \$
Objet :	Inspection des immeubles de l'aéroport et rapport des déficiences	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraire professionnel	

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	947 100 \$
Objet :	Infrastructure maritime (entente 59-023) (capital)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	9 463 \$
Objet :	Comité aviseur et directeur Inuit	
Catégorie d'aide :	Contrat accordé : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Honoraire professionnel	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	952 260 \$
Objet :	Pavage rue villages inuits (entente 59-020) (intérêts et courtage)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	1 039 928 \$
Objet :	Infrastructure maritime (entente 59-023) (intérêts et courtage)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	65 339 \$
Objet :	Transport collectif en milieu rural	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	39 996 \$
Objet :	Programme de réduction de tarifs aériens pour les résidents (entente 92-307) (Baie James)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	69 000 \$
Objet :	Programme de réduction de tarifs aériens pour les résidents (entente 92-306) (Nunavik)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Administration régionale Kativik	3 568 400 \$
Objet :	Programme de réduction des coûts de transport de marchandise (Nunavik)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Infrastructures de transport

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	556 877 \$
Objet :	Transport adapté	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Administration régionale Kativik	1 772 800 \$
Objet :	Pavage rue villages inuits (entente 59-020) (capital)	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - INUITS : 14 137 499 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 24 599 290 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 24 599 290 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Administration

Type de développement :
Général

MINISTÈRE DU REVENU**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

Destinataire :	Bureau de coordination des affaires autochtones	742 900 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement des unités responsables du dossier autochtone	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 742 900 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 742 900 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 742 900 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Ententes signées avec des organismes autochtones

Type de développement :
Communautaire

SECRETARIAT À LA JEUNESSE

FEMMES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Femmes autochtones du Québec inc.	35 000 \$
Objet :	Coordonnatrice jeunesse	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 35 000 \$

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador	50 000 \$
Objet :	Le conseil des jeunes des Premières Nations du Québec et du Labrador	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Coordonnateurs loisirs et sports	312 500 \$
Objet :	S'assurer d'une offre de service en sports et en loisirs dans différentes communautés autochtones du Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Regroupement des centres d'amitié autochtone du Québec	35 000 \$
Objet :	Coordination du conseil des jeunes autochtones en milieu urbain du Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Wapikoni mobile	30 000 \$
Objet :	Ouvrir de nouveaux horizons aux jeunes autochtones du Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 427 500 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 462 500 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Ententes signées avec les Forums jeunesse régionaux

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT À LA JEUNESSE

CRIS

Général

Destinataire :	Cree Nation Youth Council	99 830 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Cree Nation Youth Council	68 639 \$
Objet :	FRIJ : Fonds régional d'investissement jeunesse	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 168 469 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Saputiit Youth Association	99 830 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Saputiit Youth Association	68 638 \$
Objet :	FRIJ : Fonds régional d'investissement jeunesse	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 168 468 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 336 937 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 799 437 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**ABÉNAQUIS****Wôlinak**

Destinataire :	Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak	1 000 \$
Objet :	Pow-wow de Wôlinak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	
Destinataire :	Conseil de bande des Abénaquis de Wôlinak	150 \$
Objet :	Tournoi de golf	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	
Destinataire :	La Fondation Mario Coldshot	3 000 \$
Objet :	Production d'un documentaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Cinéma, films, vidéos, photos	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 4 150 \$

ALGONQUINS**Kitcisakik**

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	16 000 \$
Objet :	Projet de recherche	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	
Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	1 494 \$
Objet :	Forum jeunesse 2007	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Lac-Rapide

Destinataire :	Fédération québécoise du canot et du kayak	8 000 \$
Objet :	Projet d'embauche d'Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

Winneway

Destinataire :	Première nation de Longue-Pointe	50 000 \$
Objet :	Dépenses reliées aux négociations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Première nation de Longue-Pointe	1 500 \$
Objet :	Festivités visant à souligner la Journée nationale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	
Destinataire :	Première nation de Longue-Pointe	2 000 \$
Objet :	Organisation d'un Pow-wow	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**ALGONQUINS****Winneway**

Destinataire : Première nation de Longue-Pointe 2 320 \$
Objet : Annulation d'une cérémonie de signature d'entente
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Première nation de Longue-Pointe 1 500 \$
Objet : Rassemblement d'aînés algonquins
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Première nation de Longue-Pointe 1 000 \$
Objet : Rassemblement d'aînés algonquins
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Général

Destinataire : Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue 25 000 \$
Objet : Embauche d'un agent de liaison
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fonctionnement

Destinataire : Conférence régionale des élus de l'Abitibi-Témiscamingue 25 000 \$
Objet : Entente rapprochement entre les communautés algonquines
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : Conseil tribal de la Nation Algonquine Anishinabeg 2 000 \$
Objet : Assemblée annuelle
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : École primaire Chanoine-Delisle 1 020 \$
Objet : Semaine de sensibilisation à la réalité autochtone
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Secrétariat aux programmes et services de la nation algonquine 1 000 \$
Objet : Assemblée générale
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

TOTAL - ALGONQUINS : 137 834 \$

ATTIKAMEKS**Manawan**

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Manawan 2 500 \$
Objet : Tournoi de hockey des Premières nations
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**ATTIKAMEKS****Wemotaci**

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 2 000 \$
Objet : Organisation d'un atelier de formation
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 3 500 \$
Objet : Édition du pow-wow
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Expositions, fêtes et activités

TOTAL - ATTIKAMEKS : 8 000 \$

CRIS**Général**

Destinataire : Association crie d'artisanat autochtone 3 000 \$
Objet : Promotion de l'artisanat cri
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : Conseil des jeunes de la nation crie 3 000 \$
Objet : Projet de formation de guides
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Formation

Destinataire : Secrétariat aux Alliances économiques de la nation crie - Abitibi- 3 000 \$
Témiscamingue
Objet : Dépense de traduction
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

TOTAL - CRIS : 9 000 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire : Conseil de la nation huronne-wendat 6 000 \$
Objet : Organisation d'un pow-pow
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Expositions, fêtes et activités

Destinataire : Les Productions Tseiwei inc. 1 500 \$
Objet : Festival Feu et Glace de Repentigny
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Office du Tourisme de Wendake 5 000 \$
Objet : Projet Marché public Culture et Saveurs
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**HURONS-WENDATS****Wendake**

Destinataire :	Office du tourisme de Wendake	2 000 \$
Objet :	Journée nationale des Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 14 500 \$

MALÉCITES**Malécites de Viger**

Destinataire :	Première nation malécite de Viger	3 000 \$
Objet :	Pêche communautaire dans la réserve de Rimouski	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - MALÉCITES : 3 000 \$

MICMACS**Gespapegiag**

Destinataire :	Conseil de bande des Micmacs de Gespapegiag	200 000 \$
Objet :	Démarche de consultation régionale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Comité de consultation	

Destinataire :	Conseil de bande des Micmacs de Gespapegiag	5 000 \$
Objet :	Commémoration du 25e anniversaire - Cascapédia	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Listuguj

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	3 000 \$
Objet :	Pow-wow	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

TOTAL - MICMACS : 208 000 \$

MOHAWKS**Akwesasne**

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	5 000 \$
Objet :	7e édition du pow-wow international	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	10 000 \$
Objet :	Embauche d'un agent de liaison	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

Destinataire :	Conseil des Mohawks d'Akwesasne	200 \$
Objet :	Cérémonie de remise de diplômes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**MOHAWKS****Akwesasne**

Destinataire :	Forum jeunesse Vallée du Haut-Saint-Laurent	2 500 \$
Objet :	Travaux de traduction	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

TOTAL - MOHAWKS : 17 700 \$

INNUS**La Romaine**

Destinataire :	Conseil des Montagnais d'Unamen Shipu	1 000 \$
Objet :	Journée nationale des Autochtones	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	École Olamen	2 500 \$
Objet :	Soutien à la rédaction d'une publication	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Mashteuatsh

Destinataire :	Fondation de l'héritage culturel Autochtone	150 \$
Objet :	Tournoi de golf	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Musée amérindien de Mashteuatsh	2 500 \$
Objet :	Exposition	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Destinataire :	Société de développement économique Innu	2 000 \$
Objet :	Gala reconnaissance de l'entrepreneuriat	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Matimekosh

Destinataire :	Conseil de la Nation Innu Matimekush–Lac-John	48 000 \$
Objet :	Négociations sur la chasse au caribou	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	

Destinataire :	Conseil de la Nation Innu Matimekush–Lac-John	15 000 \$
Objet :	Organisation d'un camp d'été	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Conseil de la Nation Innu Matimekush–Lac-John	6 000 \$
Objet :	Participation d'équipes de hockey mineur à un tournoi	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**INNUS****Mingan**

Destinataire : Académie de Judo de Sept-Îles 600 \$
Objet : Participation à des compétitions sportives
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Conseil des Innus de Ekuanitshit 2 500 \$
Objet : Programme de perfectionnement en couture
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Formation

Natashquan

Destinataire : Conseil des Montagnais de Natashquan 4 000 \$
Objet : Projet d'achats d'ordinateurs
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Achat d'équipements

Destinataire : Conseil des Montagnais de Natashquan 3 000 \$
Objet : Soutien à l'embauche d'une personne ressource
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Formation et main-d'œuvre

Destinataire : Conseil des Montagnais de Natashquan 7 000 \$
Objet : Activités de sports et de loisirs pour les jeunes
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement de loisir

Destinataire : École Uauitshitun 2 500 \$
Objet : Implantation d'une équipe de football
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Pakuashipi

Destinataire : Conseil des Innus de Pakuashipi 3 500 \$
Objet : Activités culturelles et traditionnelles
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Uashat-Maliotenam

Destinataire : Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam 5 000 \$
Objet : Promotion de l'artisanat innu
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Fiducie Takuaikan 21 000 \$
Objet : Volet formation pré-emploi
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Formation

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**INNUS****Général**

Destinataire :	Conférence régionale des Élus de la Côte-Nord	92 000 \$
Objet :	Ct no. 204834 - négociations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Conférence régionale des Élus du Saguenay-Lac-St-Jean	85 000 \$
Objet :	Ct no. 204834 - négociations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	ÉKI-LIB Santé Côte-Nord	3 000 \$
Objet :	Centre de documentation virtuel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	5 900 \$
Objet :	Colloque portant sur la langue innue	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	10 000 \$
Objet :	Projet de recherche	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	
Destinataire :	Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	6 000 \$
Objet :	Frais de traduction en innu d'une série télévisée	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Institut culturel et éducatif montagnais (ICEM)	8 680 \$
Objet :	Réalisation d'une étude de faisabilité	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	
Destinataire :	Les Productions Manitu inc.	10 000 \$
Objet :	Projet pédagogique portant sur la langue innue	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Matériel pédagogique	
Destinataire :	Mamit Innuat	5 000 \$
Objet :	Forum Emploi Jeunesse Innu	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	
Destinataire :	Mme Nikol Brunet	3 000 \$
Objet :	Réalisation d'un documentaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Cinéma, films, vidéos, photos	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOTAL - INNUS : 354 830 \$

NASKAPIS**Kawawachikamach**

Destinataire :	École Jimmy Sandy Memorial	2 000 \$
Objet :	Activité culturelle	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - NASKAPIS : 2 000 \$

INUITS**Ivujuvik**

Destinataire :	Jonathan Latreille-Chevalier	1 500 \$
Objet :	Frais de réalisation d'un documentaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Cinéma, films, vidéos, photos	

Kuujuuaq

Destinataire :	Village nordique de Kuujuaq	5 000 \$
Objet :	Festival de musique Arpik Jam	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Musique, chant, danse	

Général

Destinataire :	Association des Inuits de Montréal	2 000 \$
Objet :	Organisation d'un banquet bénéfice	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Institut culturel Avataq	7 000 \$
Objet :	Organisation de la 17e conférence des aînés	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Revue Études/Inuit/studies	5 000 \$
Objet :	Soutien à la recherche et à la rédaction	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

Destinataire :	Société Makivik	30 000 \$
Objet :	Cérémonie de signature d'entente de principe	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Destinataire :	Université d'Ottawa	9 000 \$
Objet :	Stage en droit dans le Nord-du-Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

TOTAL - INUITS : 59 500 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**FEMMES AUTOCHTONES****Général**

Destinataire :	Femmes autochtones du Québec inc.	10 000 \$
Objet :	Réseau des maisons d'hébergement	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : immobilisations	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

TOTAL - FEMMES AUTOCHTONES : 10 000 \$

TOUS LES AUTOCHTONES**Général**

Destinataire :	Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador	5 500 \$
Objet :	Lancement d'un DVD	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Assemblée des Premières Nations du Québec et du Labrador	50 000 \$
Objet :	Soutien au fonctionnement du Conseil des jeunes	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Destinataire :	Association des agents financiers autochtones du Canada	5 000 \$
Objet :	Congrès	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Association des peuples autochtones de Val-d'Or	2 000 \$
Objet :	Activité culturelle	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Destinataire :	Association des peuples autochtones de Val-d'Or	1 500 \$
Objet :	10e édition du Carnaval autochtone	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Expositions, fêtes et activités	

Tous les Autochtones

Destinataire :	Association Prévention Suicide Premières nations et Inuits du Québec	5 000 \$
Objet :	Colloque Dialogue pour la vie V	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

Destinataire :	Association québécoise autochtone en science et en ingénierie	10 000 \$
Objet :	Expo-Sciences autochtone	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

Général

Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de La Tuque	1 500 \$
Objet :	Organisation de diverses activités culturelles	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

Destinataire : Centre d'amitié autochtone de Québec 750 \$
Objet : Organisation des fêtes de Noël
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement de loisir

Destinataire : Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or 4 000 \$
Objet : Journée nationale et Gala du mérite scolaire
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or 3 000 \$
Objet : Organisation d'un forum
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Tous les Autochtones

Destinataire : Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw 2 000 \$
Objet : Pow-wow annuel
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Général

Destinataire : Cercles sportifs et loisirs des Premières nations ... 10 000 \$
Objet : Championnat national de hockey
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Tous les Autochtones

Destinataire : Commission de développement économique des Premières Nations du Québec 5 000 \$
Objet : Concours québécois en entrepreneuriat
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Destinataire : Commission de développement économique des Premières Nations du Québec et du Labrador 5 000 \$
Objet : Concours québécois en entrepreneuriat 2e versement 06-07
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Activité ou événement

Général

Destinataire : Conseil en Éducation des Premières Nations 10 000 \$
Objet : Réalisation d'une série télévisée
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Cinéma, films, vidéos, photos

Destinataire : Conseil en Éducation des Premières Nations 10 000 \$
Objet : Continuité des studios permanents
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Formation

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

Destinataire :	Divers organismes	100 000 \$
Objet :	Ct au conseil du trésor no. 205881-Embauche de coordonnateurs en sport et loisir (15 communautés)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Main-d'oeuvre	

Destinataire :	Fondation nationale des réalisations autochtones	5 000 \$
Objet :	Organisation d'un salon des carrières	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Général

Destinataire :	Institut du Nouveau Monde	5 000 \$
Objet :	Participation de jeunes autochtones à l'École	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Tous les Autochtones

Destinataire :	Maison Nouvelle Fédération	2 500 \$
Objet :	Soutien à la rédaction d'une publication	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Cinéma, films, vidéos, photos	

Général

Destinataire :	Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal	20 000 \$
Objet :	Soutien à la réalisation de différents projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Muséologie	

Tous les Autochtones

Destinataire :	Névé Éditions inc.	10 000 \$
Objet :	Édition d'un ouvrage	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Cinéma, films, vidéos, photos	

Général

Destinataire :	Production Culture et Monde autochtone inc.	2 500 \$
Objet :	Mise en œuvre d'un spectacle	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Musique, chant, danse	

Destinataire :	Recherches amérindiennes au Québec	8 000 \$
Objet :	Aide additionnelle pour l'édition de la revue	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

Destinataire :	Recherches amérindiennes au Québec	7 000 \$
Objet :	Édition de la revue et organisation de débats	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**TOUS LES AUTOCHTONES****Général**

Destinataire :	Regroupement des centres d'amitié autochtone du Québec	6 000 \$
Objet :	Réalisation d'une étude sur la réalité urbaine	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	

Tous les Autochtones

Destinataire :	Société de communication atikamekw montagnais (SOCAM)	3 000 \$
Objet :	Programme de formation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Formation	

Destinataire :	Société de communication atikamekw montagnais (SOCAM)	3 000 \$
Objet :	Achat d'équipements de radiodiffusion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Achat d'équipements	

Destinataire :	Société de communication atikamekw montagnais (SOCAM)	150 \$
Objet :	tournoi de golf	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Société touristique des Autochtones du Québec	5 000 \$
Objet :	Organisation d'un colloque	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Destinataire :	Society for Advancement of Excellence in Education	4 000 \$
Objet :	Recherche portant sur la réussite scolaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	

Général

Destinataire :	Terres en vues	70 000 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

Tous les Autochtones

Destinataire :	Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	6 000 \$
Objet :	Colloque des Premières Nations	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

Général

Destinataire :	Université Laval	5 000 \$
Objet :	Services de traduction - sommet sur l'avenir forestier 5 000 \$ 08-01-06	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Université Laval	5 000 \$
Objet :	Colloque annuel du CIÉRA	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 397 400 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 1 225 914 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Entente de partenariat sur le développement économique et
communautaire au Nunavik

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INUITS

Général

Destinataire :	Société Makivik et Administration régionale Kativik	16 217 709 \$
Objet :	Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik (Article 2.5.1)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
	TOTAL - INUITS :	16 217 709 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	16 217 709 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Financement des services municipaux nordiques

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INUITS

Général

Destinataire :	Corporation de village nordique	10 773 618 \$
Objet :	Services municipaux réguliers	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 10 773 618 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 10 773 618 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Financement global de l'ARK - Entente Sivurnimut

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	36 246 978 \$
Objet :	Entente Sivurnimut	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Transfert	
TOTAL - INUITS :		36 246 978 \$
TOTAL DU PROGRAMME :		36 246 978 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**ABÉNAQUIS****Odanak**

Destinataire :	Société de crédit commercial autochtone	56 394 \$
Objet :	Prêt Poste de police Odanak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Société de crédit commercial autochtone	72 115 \$
Objet :	Prêt Salle communautaire Odanak	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - ABÉNAQUIS : 128 509 \$

ALGONQUINS**Hunter's Point**

Destinataire :	Mahingan Development Corporation	7 973 \$
Objet :	Étude de faisabilité projet Eunice Lodge	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	

Destinataire :	Mahingan Development Corporation	12 600 \$
Objet :	Projet d'embauche d'un agent de développement économique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Salaires et fonctionnement	

Kitcisakik

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	4 500 \$
Objet :	Projet "Sentier pédestre Moko"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	15 000 \$
Objet :	Projet "Récupération du bois callé"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux forestiers	

Destinataire :	Conseil des Anicinapek de Kitcisakik	40 000 \$
Objet :	Projet "bloc sanitaire"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Construction d'infrastructures sociosanitaires	

Destinataire :	Société économique de Kitcisakik	25 000 \$
Objet :	Projet "Bois de chauffage - Kitcisakik"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Lac-Simon

Destinataire :	Conseil de la nation du Lac-Simon	117 655 \$
Objet :	Bâtisse pour les services communautaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**ALGONQUINS****Lac-Simon**

Destinataire :	Conseil de la nation Anishnabe du Lac-Simon	33 040 \$
Objet :	Aide au développement économique local	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Pikogan

Destinataire :	Conseil de la première nation Abitibiwinni	47 518 \$
Objet :	CPE Mokaam	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Conseil de la première nation Abitibiwinni	49 439 \$
Objet :	Patinoire couverte	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Conseil de la première nation Abitibiwinni	80 223 \$
Objet :	Prêt - Bâtiment de développement socioéconomique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Conseil de la première nation Abitibiwinni	67 549 \$
Objet :	Agrandissement et réaménagement de l'école Migwan	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Société de communication Ikito Pikogan ltée	17 500 \$
Objet :	2e phase de radio communautaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Timiskaming

Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	53 675 \$
Objet :	Développement économique local	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	Conseil de bande de Timiskaming	1 958 \$
Objet :	Études de faisabilité et plan d'affaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Études	

TOTAL - ALGONQUINS : 573 630 \$

ATTIKAMEKS**Manawan**

Destinataire :	Conseil des Atikamekw de Manawan	35 000 \$
Objet :	Projet Télécommunication	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Achat d'équipements	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**ATTIKAMEKS****Manawan**

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Manawan 84 740 \$
Objet : Centre de la petite enfance Kokom Tcitchatci
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Luc Quitich 6 000 \$
Objet : Projet "Transport Quitich"
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Obedjiwan

Destinataire : Conseil des Atikamekw d'Opitciwan 134 348 \$
Objet : Centre administratif et communautaire
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Conseil des Atikamekw d'Opitciwan 120 902 \$
Objet : Aréna d'Obedjiwan
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Wemotaci

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 86 674 \$
Objet : Glace artificielle
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Wemotaci 105 576 \$
Objet : Maison des jeunes-Wemotaci
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Corporation Nikanik Wemotaci inc. 75 000 \$
Objet : Projet Fila-Wemontaci
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

Destinataire : Corporation Nikanik Wemotaci inc. 35 000 \$
Objet : Aide au développement économique local
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

TOTAL - ATTIKAMEKS : 683 240 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire : Conseil de la nation huronne-wendat 80 447 \$
Objet : Prêt - Centre polyvalent de développement Wendake
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique et communautaire

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**TOTAL - HURONS-WENDATS :****80 447 \$****MALÉCITES****Malécites de Viger**

Destinataire : Francine Hins Larouche 600 \$
Objet : Projet déneigement
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'entretien

Destinataire : JACYNTHE NICOLAS 2 500 \$
Objet : Gestion TNR informatique
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Michel Jennis 1 063 \$
Objet : Projet Étang Tiénis
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

Destinataire : Première nation malécite de Viger 2 848 \$
Objet : Projet d'acquisition du logiciel Avantage
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Achat d'équipements

Destinataire : Stéphane Brière 1 450 \$
Objet : Projet "Retour aux sources"
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

TOTAL - MALÉCITES :**8 461 \$****MICMACS****Gaspé**

Destinataire : Conseil de la nation Micmac de Gespeg 49 000 \$
Objet : Projet "acquisition d'un porteur forestier"
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Achat d'équipements

Destinataire : Conseil de la nation Micmac de Gespeg 600 000 \$
Objet : Acquisition de crabier
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Achat d'équipements

Destinataire : Conseil de la Nation Micmac de Gespeg 33 000 \$
Objet : Aide au développement économique local
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**MICMACS****Gesgapegiag**

Destinataire :	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	118 776 \$
Objet :	Centre multifonctionnel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Listuguj

Destinataire :	Communauté de Listiguj	109 349 \$
Objet :	Prêt Poste de police Listuguj	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Conseil de la nation Listuguj Mi'gmaq	121 771 \$
Objet :	Écorceuse - Debarker - Listuguj - 10 ans	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - MICMACS : 1 031 896 \$

INNUS**Betsiamites**

Destinataire :	Conseil de bande de Betsiamites	141 005 \$
Objet :	Construction d'un aréna	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

La Romaine

Destinataire :	Le Regroupement Mamit Innuat inc	77 867 \$
Objet :	Stabilisation des sols à l'intérieur de la communauté d'Unamen Shipu	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'amélioration	

Destinataire :	Regroupement Mamit Innuat inc.	129 619 \$
Objet :	Construction d'un centre administratif à Unamen Shipu	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Essipit

Destinataire :	Conseil des Innus Essipit	87 702 \$
Objet :	Hébergement Essipit	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Mashteuiatsh

Destinataire :	Communauté de Mashteuiatsh	102 890 \$
Objet :	Poste de police Mashteuiatsh	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**INNUS****Mashteuiatsh**

Destinataire : Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean 108 327 \$
Objet : Centre communautaire Amishkuisht
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'amélioration

Destinataire : Société de développement économique Innu 80 000 \$
Objet : Projet "Ashuap du fantastique à l'authentique"
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

Matimekosh

Destinataire : Conseil de la Nation Innu Matimekush–Lac-John 203 064 \$
Objet : Centre multifonctionnel de Schefferville
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique et communautaire

Mingan

Destinataire : Le Regroupement Mamit Innuat inc. 94 327 \$
Objet : Réaménagement du centre administratif Ekuanitshit
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'amélioration

Destinataire : Regroupement Mamit Innuat Inc. 40 000 \$
Objet : Renovation et expansion du Magasin communautaire
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Regroupement Mamit Innuat Inc. 30 000 \$
Objet : Projet de construction d'un édifice incubateur d'entreprise
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Natashquan

Destinataire : Communauté de Natashquan 75 595 \$
Objet : Construction d'un bateau - Natashquan
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

Destinataire : Conseil des Montagnais de Natashquan 63 000 \$
Objet : Embauche d'un agent de développement des ressources
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Main-d'oeuvre

Destinataire : Conseil des Montagnais de Natashquan 22 500 \$
Objet : Société de développement économique Nutakuan
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**INNUS****Pakuashipi**

Destinataire :	Regroupement Mamit Innuat Inc.	14 500 \$
Objet :	Parc technologique pour Pakuashipi	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	ASSI inc. 3858031 Canada inc.	3 360 \$
Objet :	Projet d'expansion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	160 208 \$
Objet :	Agrandissement du poste de police de Uashat	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	12 113 \$
Objet :	Projet: Essor - communauté - Organisation	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	9 300 \$
Objet :	Équipements pour le Festival Innu Nikamu	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Achat d'équipements	

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	2 610 \$
Objet :	Projet Site internet - ITUM	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	7 048 \$
Objet :	Acquisition d'un camp communautaire	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	144 755 \$
Objet :	Salle de quilles	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	23 487 \$
Objet :	Projet: Journal Innuvelle	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Aide financière	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**INNUS****Uashat-Maliotenam**

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	106 573 \$
Objet :	Parcs récréatifs	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - INNUS : 1 739 850 \$

NASKAPIS**Kawawachikamach**

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	95 952 \$
Objet :	Centre récréatif	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	83 172 \$
Objet :	Centre multivocationnel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Nation naskapie de Kawawachikamach	53 560 \$
Objet :	Rénovation et agrandissement des locaux communautaires	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - NASKAPIS : 232 684 \$

INUITS**Akulivik**

Destinataire :	Village nordique d'Akulivik	72 419 \$
Objet :	Bureaux municipaux	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Village nordique d'Akulivik	102 230 \$
Objet :	CPE Akulivik	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Aupaluk

Destinataire :	Village nordique d'Aupaluk	102 170 \$
Objet :	CPE Aupaluk	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Village nordique d'Aupaluk	51 141 \$
Objet :	Église évangélique d'Aupaluk	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**INUITS****Inukjuak**

Destinataire : Village nordique d'Inukjuak 343 799 \$
Objet : Centre communautaire d'Inukjuak
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Village nordique d'Inukjuak 65 752 \$
Objet : Rénovation de l'aréna d'Inukjuak
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Travaux d'amélioration

Ivujivik

Destinataire : Village nordique d'Ivujivik 102 406 \$
Objet : CPE Ivujivik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Village nordique d'Ivujivik 51 411 \$
Objet : Centre communautaire de femmes à Ivujivik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique et communautaire

Destinataire : Village nordique d'Ivujivik 34 814 \$
Objet : Église St-Colomba d'Ivujivik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Kangiqualujjuaq

Destinataire : Village nordique de Kangiqualujjuaq 78 541 \$
Objet : Centre communautaire de Kangiqualujjuaq
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique et communautaire

Destinataire : Village nordique de Kangiqualujjuaq 109 793 \$
Objet : CPE Kangiqualujjuaq
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Kangiujuaq

Destinataire : Village nordique de Kangiujuaq 102 045 \$
Objet : CPE Kangiujuaq
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Village nordique de Kangiujuaq 23 877 \$
Objet : Bureaux municipaux
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**INUITS****Kangirsuk**

Destinataire : Village nordique de Kangirsuk 109 863 \$
Objet : CPE Kangirsuk
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Village nordique de Kangirsuk 67 146 \$
Objet : Construction d'une piscine à Kangirsuk
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique et communautaire

Kuujuaq

Destinataire : Village nordique de Kuujuaq 40 198 \$
Objet : CPE Iqitauvik de Kuujuaq
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Kuujuarapik

Destinataire : Village nordique de Kuujuarapik 109 342 \$
Objet : CPE Kuujuarapik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Destinataire : Village nordique de Kuujuarapik 116 037 \$
Objet : Piscine Kuujuarapik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique et communautaire

Puvirnituq

Destinataire : Village nordique de Puvirnituq 63 784 \$
Objet : CPE Sarliatauvik de Puvirnituq
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Quaqtaq

Destinataire : Village nordique de Quaqtaq 78 349 \$
Objet : Équipement récréatif de Quaqtaq
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Équipements culturels et communautaires

Destinataire : Village nordique de Quaqtaq 42 174 \$
Objet : CPE Kamattsiavik de Quaqtaq
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

Salluit

Destinataire : Village nordique de Salluit 104 362 \$
Objet : Corporation Foncière Quarqalik
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Immobilisations

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds de développement pour les Autochtones

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**INUITS****Salluit**

Destinataire :	Village nordique de Salluit	110 211 \$
Objet :	CPE Salluit	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Tasiujaq

Destinataire :	Village nordique de Tasiujaq	78 541 \$
Objet :	Centre récréatif de Tasiujaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Village nordique de Tasiujaq	63 784 \$
Objet :	CPE Qulliapik à Tasiujaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Umiujaq

Destinataire :	Village nordique d'Umiujaq	102 424 \$
Objet :	CPE Umiujaq	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Village nordique d'Umiujaq	99 733 \$
Objet :	Construction d'un édifice administratif	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

TOTAL - INUITS : 2 426 346 \$

INDIENS HORS RÉSERVE**Général**

Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	71 473 \$
Objet :	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Immobilisations	

Destinataire :	Corporation Domaine du Buisson	3 088 \$
Objet :	Projet d'amélioration des services	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Travaux d'amélioration	

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 74 561 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 6 979 624 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	390 000 \$
Objet :	Carrefour des Premières Nations - Hôtel	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 390 000 \$

MALÉCITES

Malécites de Viger

Destinataire :	(Mme)France Tremblay	90 000 \$
Objet :	Projet "Épicerie CA-MI"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Destinataire :	André Cloutier	15 570 \$
Objet :	Projet Mocassins Top Plus	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - MALÉCITES : 105 570 \$

MICMACS

Gesgapegiag

Destinataire :	Conseil de bande des Micmacs de Gesgapegiag	61 818 \$
Objet :	Aide au développement économique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - MICMACS : 61 818 \$

INNUS

Mingan

Destinataire :	Conseil des Innus de Ekuanitshit	20 000 \$
Objet :	Projet " Le centre d'affaires Kanikaniteth inc."	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Uashat-Maliotenam

Destinataire :	Artisanat Innu Apakuai	25 000 \$
Objet :	Projet "Artisanat Innu Apakuai"	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Activité ou événement de loisir	

Destinataire :	Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam	74 067 \$
Objet :	Projet Agent de développement économique	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds d'initiatives Autochtones - Développement économique

Type de développement :
Économique

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**INNUS****Uashat-Maliotenam**

Destinataire : Conseil Innu Takuaikan Uashat mak Mani-Utenam 200 000 \$
Objet : Projet "Messagerie du Nord"
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

Destinataire : Shetush Électrique 2003 25 000 \$
Objet : Shetush Électrique 2003
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

TOTAL - INNUS : 344 067 \$

NASKAPIS**Kawawachikamach**

Destinataire : Nation naskapie de Kawawachikamach 351 000 \$
Objet : Projet Acquisition de locomotives
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

TOTAL - NASKAPIS : 351 000 \$

INUITS**Général**

Destinataire : Administration régionale Kativik 639 500 \$
Objet : Avance pour le développement économique
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

Destinataire : Administration régionale Kativik 242 100 \$
Objet : Frais de gestion
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Aide financière

TOTAL - INUITS : 881 600 \$

TOUS LES AUTOCHTONES**Tous les Autochtones**

Destinataire : Commission de développement économique des Premières Nations du Qc et du Labrador 41 826 \$
Objet : Conseiller développement économique
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique

Destinataire : Commission de développement économique des Premières Nations du Qc et du Labrador 41 400 \$
Objet : Étude partenariat
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Études

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 83 226 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 2 217 281 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds d'initiatives Autochtones - Action communautaire

Type de développement :
Communautaire

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**TOUS LES AUTOCHTONES****Tous les Autochtones**

Destinataire :	Association Prévention Suicide Premières nations et Inuits du Québec	120 000 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de La Tuque inc.	52 736 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Lanaudière	65 000 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Montréal inc.	83 853 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Québec inc.	87 430 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Sept-Îles inc.	65 000 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or inc.	56 650 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre d'entraide et d'amitié autochtone de Senneterre	45 320 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	
Destinataire :	Centre indien cri de Chibougamau inc.	56 650 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds d'initiatives Autochtones - Action communautaire

Type de développement :
Communautaire

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Femmes autochtones du Québec inc.	180 000 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

Destinataire :	Regroupement des centres d'amitié autochtone du Québec	131 515 \$
Objet :	Soutien à la mission globale	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Soutien aux organismes	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 944 154 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 944 154 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds d'initiatives Autochtones - Infrastructures communautaires

Type de développement :
Communautaire

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	252 000 \$
Objet :	Frais de gestion	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

TOTAL - INUITS : 252 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 252 000 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Fonds d'initiatives Autochtones - Soutien à la consultation

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES**ALGONQUINS****Général**

Destinataire : Secrétariat de la Nation Algonquine 125 000 \$
Objet : Fournir les ressources nécessaires à 3 communautés afin de participer aux consultations initiées par le Québec.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Comité de consultation

TOTAL - ALGONQUINS : 125 000 \$

ATTIKAMEKS**Manawan**

Destinataire : Conseil des Atikamekw de Manawan 9 000 \$
Objet : Consultation auprès des familles touchées par les propositions d'aires protégées et celles dont les territoires renferment des sites d'intérêt particulier.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Comité de consultation

TOTAL - ATTIKAMEKS : 9 000 \$

HURONS-WENDATS**Wendake**

Destinataire : Conseil de la nation huronne-wendat 151 500 \$
Objet : Aide financière pour la consultation.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Comité de consultation

TOTAL - HURONS-WENDATS : 151 500 \$

INNUS**Essipit**

Destinataire : Conseil de la Première Nation des Innus Essipit 45 000 \$
Objet : Embauche d'un gestionnaire forestier.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Comité de consultation

Natashquan

Destinataire : Conseil des Montagnais de Natashquan(Fiducie Takuaikan) 20 000 \$
Objet : Consultation pour le prolongement de la route 138
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Comité de consultation

Destinataire : Conseil des Montagnais de Natashquan(Fiducie Takuaikan) 50 000 \$
Objet : Soutien à la consultation pour le projet de développement du complexe hydroélectrique de la rivière Romaine.
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Comité de consultation

TOTAL - INNUS : 115 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 400 500 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programmation de projets communautaires (M.O.U.)

Type de développement :
Communautaire

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

CRIS

Nemiscau, Chisasibi, Whapmagoostui

Destinataire :	Caisse centrale Desjardins	146 945 \$
Objet :	Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Eastmain

Destinataire :	Banque de Montréal	318 430 \$
Objet :	Conseil de bande d'Eastmain - Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Mistissini

Destinataire :	Caisse populaire Desjardins (Mistissini)	81 286 \$
Objet :	Nation crie de Mistissini - Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Oujé-Bougoumou

Destinataire :	Banque canadienne impériale de commerce	122 870 \$
Objet :	Société de développement d'Oujé-Bougoumou	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Waskaganish

Destinataire :	Banque de Montréal	185 832 \$
Objet :	Clinic & Gathering	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Wemindji

Destinataire :	Banque de Montréal	93 001 \$
Objet :	Nation crie de Wemindji - Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Général

Destinataire :	Administration régionale crie	13 000 000 \$
Objet :	Administration de la justice chez les Cris.	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Banque canadienne impériale de commerce	54 455 \$
Objet :	Association des trappeurs cris	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

Destinataire :	Banque canadienne impériale de commerce	78 829 \$
Objet :	Société communautaire crie Baie-James	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programmation de projets communautaires (M.O.U.)

Type de développement :
Communautaire

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

CRIS

Général

Destinataire :	Banque des Premières Nations du Canada	1 745 366 \$
Objet :	Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
Destinataire :	Caisse centrale Desjardins	6 597 528 \$
Objet :	Cris de la Baie James Ltée - Divers projets	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
Destinataire :	Société Eeyou de la Baie James	70 000 000 \$
Objet :	Paix des Braves	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
	TOTAL - CRIS :	92 424 542 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	92 424 542 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Secrétariat aux affaires autochtones

Type de développement :
Général

SECRETARIAT AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

TOUS LES AUTOCHTONES

Général

Destinataire :	Secrétariat aux affaires autochtones	5 965 000 \$
Objet :	Dépense de fonctionnement du Secrétariat	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 5 965 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 5 965 000 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 173 647 320 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Administration et gestion

Type de développement :
Général

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Coordination des affaires autochtones	435 780 \$
Objet :	Dépenses de fonctionnement se rapportant à la gestion des dossiers autochtones	
Catégorie d'aide :	Dépenses en régie : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES : 435 780 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 435 780 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Exploitation des logements pour les Inuits

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**INUITS****Akulivik**

Destinataire :	Corporation de village nordique	2 921 751 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Aupaluk

Destinataire :	Corporation de village nordique	1 116 684 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Inukjuak

Destinataire :	Corporation de village nordique	9 111 343 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Ivujivik

Destinataire :	Corporation de village nordique	1 779 643 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Kangiqualujjuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	4 166 510 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Kangijsujuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	3 131 632 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Kangirsuk

Destinataire :	Corporation de village nordique	3 198 933 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Kuujuaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	11 258 181 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Exploitation des logements pour les Inuits

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**INUITES****Kuujuarapik**

Destinataire :	Corporation de village nordique	3 912 825 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Puvirnituk

Destinataire :	Corporation de village nordique	7 346 051 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Quaqtaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	1 842 337 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Salluit

Destinataire :	Corporation de village nordique	13 498 770 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Tasiujaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	1 205 601 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Umiujaq

Destinataire :	Corporation de village nordique	2 113 646 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Baie-d'Hudson

Destinataire :	Centre hospitalier Innuulitsivik de la Baie-d'Hudson	652 137 \$
Objet :	Exploitation de logements du centre hospitalier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

Baie-d'Ungava

Destinataire :	Centre hospitalier de Tulattavik	166 615 \$
Objet :	Exploitation de logements du centre hospitalier	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Exploitation des logements pour les Inuits

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	299 828 \$
Objet :	Exploitation de logements par l'Administration régionale Kativik	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

TOTAL - INUITS : **67 722 487 \$**

TOTAL DU PROGRAMME : **67 722 487 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Logement rural autochtone (exploitation)

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

INDIENS HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	Habitat Métis du Nord	5 854 847 \$
Objet :	Dépenses d'exploitation du programme	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE : 5 854 847 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 5 854 847 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Logements urbains autochtones (exploitation)

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

INDIENS HORS RÉSERVE

Général

Destinataire :	Centre d'amitié autochtone de Val-d'Or	13 317 \$
Objet :	Subventions visant à rabattre le taux d'intérêt payé par divers organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	
Destinataire :	Corporation Domaine du Buisson	11 536 \$
Objet :	Subventions visant à rabattre le taux d'intérêt payé par divers organismes	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	
Destinataire :	Habitat Métis du Nord	6 390 118 \$
Objet :	Exploitation de logements	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	
	TOTAL - INDIENS HORS RÉSERVE :	6 414 971 \$
	TOTAL DU PROGRAMME :	6 414 971 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programme de logements en régions éloignées

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

INUITS

Général

Destinataire :	Administration régionale Kativik	19 996 \$
Objet :	Fonctionnement	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 19 996 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 19 996 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Programmes d'accès à la propriété Kativik

Type de développement :
Communautaire

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC

INUITS

Général

Destinataire :	Personnes sur une base individuelle	4 274 942 \$
Objet :	Mesures de soutien pour l'accession à la propriété	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Exploitation de logements	

TOTAL - INUITS : **4 274 942 \$**

TOTAL DU PROGRAMME : **4 274 942 \$**

TOTAL DU MINISTÈRE : **84 723 023 \$**

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement des régions ressources

Type de développement :
Économique

TOURISME QUÉBEC

CRIS

Mistissini

Destinataire : Nation crie de Mistissini 10 333 \$
Objet : Réalisation d'un site internet pour le département de tourisme
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Nation crie de Mistissini 7 395 \$
Objet : Conception et production d'un stand et autres outils promotionnels

Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Osprey Lodge 51 592 \$
Objet : Achat de huit bâtaux de pêche et modernisation du réseau électronique

Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Achat d'équipements

Oujé-Bougoumou

Destinataire : Nuuchimii Wiinuu Cultural Tours eng. 10 156 \$
Objet : Acquisition d'équipements (bateau, remorque, motoneiges)
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Développement économique et communautaire

Waswanipi

Destinataire : Bureau du tourisme de Waswanipi 6 832 \$
Objet : Soutien des activités de promotion et de marketing concernant le développement d'une brochure, d'un site web et d'une signature corporative
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Wemindji

Destinataire : Nation crie de Wemindji 23 746 \$
Objet : Trans-Taïga challenge – développement et promotion d'un rallye 4 x 4
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Général

Destinataire : Association crie de la pourvoirie et de tourisme 31 988 \$
Objet : Mise à jour du site internet
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

Destinataire : Association crie de la pourvoirie et de tourisme 11 920 \$
Objet : Mise à niveau de la brochure promotionnelle de l'association
Catégorie d'aide : Transfert non récurrent : projet
Type de dépense : Ordre budgétaire
Raison : Fourniture de biens ou services

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Développement des régions ressources

Type de développement :
Économique

TOURISME QUÉBEC

CRIS

Général

Destinataire :	Association régionale Crie	48 724 \$
Objet :	Frais de fonctionnement dans le cadre de l'entente pour la région Nord-du-Québec	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 202 686 \$

HURONS-WENDATS

Wendake

Destinataire :	Conseil de la nation huronne-wendat	125 000 \$
Objet :	Mise en valeur du Vieux-Wendake (hôtel, musée, amphithéâtre, etc.)	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - HURONS-WENDATS : 125 000 \$

INUITS

Inukjuak

Destinataire :	Municipalité d'Inukjuak	20 586 \$
Objet :	Rénovation du centre culturel Daniel Weetaluktuk Memorial Museum	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

Puvirnituk

Destinataire :	Village nordique de Puvirnituk	10 000 \$
Objet :	Implantation d'un festival des neiges à Puvirnituk	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement culturel	

Tasiujaq

Destinataire :	Pourvoirie Johnny et Billy Cain inc.	6 974 \$
Objet :	Projet d'une pourvoirie	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	

TOTAL - INUITS : 37 560 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 365 246 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Promotion coopérative

Type de développement :
Économique

TOURISME QUÉBEC

TOUS LES AUTOCHTONES

Tous les Autochtones

Destinataire :	Aventure Ashini	1 990 \$
Objet :	Partenariat promotionnel avec Géo Plein Air, Air Inuit et Aventure Ashini pour concours	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fourniture de biens ou services	
Destinataire :	Société touristique des Autochtones du Québec (STAQ) et autres	10 000 \$
Objet :	Tournée de familiarisation – média- presse, pour la commercialisation de produits en émergence	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique	
TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :		11 990 \$
TOTAL DU PROGRAMME :		11 990 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Soutien au développement de l'offre touristique - volet ententes de partenariat	<i>Type de développement :</i> Économique	
TOURISME QUÉBEC		
 INUITS		
Général		
Destinataire :	ATR Nunavik	25 000 \$
Objet :	Production d'une pub télé	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : projet	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Développement économique et communautaire	
TOTAL - INUITS :		25 000 \$
 TOUS LES AUTOCHTONES		
Général		
Destinataire :	Société touristique des Autochtones du Québec (STAQ)	121 878 \$
Objet :	Développement de l'offre touristique en milieu autochtone	
Catégorie d'aide :	Transfert non récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	
TOTAL - TOUS LES AUTOCHTONES :		121 878 \$
TOTAL DU PROGRAMME :		146 878 \$

**DÉBOURSÉS, AIDES ET DÉPENSES DESTINÉS AUX AUTOCHTONES
POUR L'ANNÉE 2007-2008**

Soutien financier ATR

Type de développement :
Économique

TOURISME QUÉBEC

CRIS

Général

Destinataire :	Association Crie de la Pourvoirie et de tourisme	285 000 \$
Objet :	Fonctionnement de l'ATR	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - CRIS : 285 000 \$

INUITS

Général

Destinataire :	Association touristique régionale du Nunavik	285 000 \$
Objet :	Fonctionnement de l'ATR	
Catégorie d'aide :	Transfert récurrent : fonctionnement	
Type de dépense :	Ordre budgétaire	
Raison :	Fonctionnement	

TOTAL - INUITS : 285 000 \$

TOTAL DU PROGRAMME : 570 000 \$

TOTAL DU MINISTÈRE : 1 094 114 \$

